



NKR058MB00

Freestanding 5.8 Cu. Ft. Single Tap Kegerator

Kegerator À Un Robinet 5.8 Pi. Cu. Autonome

Dispensador Independiente para Cerveza con
una Llave



OWNER'S MANUAL

Manuel de L'utilisateur

Manual del Propietario



LANGUAGE INDEX

English Manual	3
Manuel en Français.....	26
Manual en Español.....	49

A Name You Can Trust

Trust should be earned and we will earn yours. Customer happiness is the focus of our business.

From the factory to the warehouse, from the sales floor to your home, the whole Newair family promises to provide you with innovative products, exceptional service, and support when you need it the most.

Count on Newair

As a proud Newair owner, welcome to our family. There are no robots here, real people shipped your product and real people are here to help you.

Contact Us

Please reach out to our customer service team before making a return to your store of purchase. We are happy to help with any questions or concerns!

Mon-Fri from 8-4 PST at:

Call: 1-855-963-9247
Email: support@newair.com
Online: www.newair.com

A team member will respond to you within 24 hours.

Follow Us:



Facebook.com/newairusa



Instagram.com/newairusa



YouTube.com/newairusa



Twitter.com/newairusa

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

TABLE OF CONTENTS

Specifications.....5

Register Your Product Online6

Safety Information & Warnings7

Assembly & Installation.....10

Operating Instructions20

Cleaning & Maintenance22

Troubleshooting.....23

Limited Manufacturer’s Warranty25

SPECIFICATIONS

MODEL NO.	NKR058MB00
VOLTAGE:	115v
CURRENT:	1.2 A
FREQUENCY:	60 Hz
TEMPERATURE RANGE:	32°F - 75°F
WEIGHT:	94.8 lbs.
DIMENSIONS:	24.3" W x 24" D x 35.1" H
STORAGE CAPACITY:	Holds one (1) Full Size or Pony Size Keg (60 Liters) 5.8 cu.ft. Total Storage Capacity

REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE

Register Your Newair Product Online Today!

Take advantage of all the benefits product registration has to offer:



Service and Support

Diagnose troubleshooting and service issues faster and more accurately



Recall Notifications

Stay up to date for safety, system updates and recall notifications



Special Promotions

Opt-in for Newair promotions and offers

Registering your product information online is safe & secure and takes less than 2 minutes to complete:

newair.com/register

Alternatively, we recommend you attach a copy of your sales receipt below and record the following information, located on the manufacturer's nameplate on the rear of the unit. You will need this information if it becomes necessary to contact the manufacturer for service inquiries.

Date of Purchase: _____

Serial Number: _____

Model Number: _____

SAFETY INFORMATION & WARNINGS



Before using this appliance, it must be properly positioned and installed as described in this manual, so please read carefully. To reduce the risk of fire, electrical shock or injury when using the appliance, follow these basic precautions.

- Plug into a grounded 3-prong outlet. Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord supplied, do not use an adapter, and do not use an extension cord.
- It is recommended that a separate circuit, serving only your appliance be used. Do not use outlets that can be turned off by a switch or pull chain.
- Never clean appliance parts with flammable fluids and do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Unplug the appliance or disconnect power before cleaning or servicing. Failure to do so can result in electrical shock or death.
- Do not attempt to repair or replace any part of your appliance unless it is specifically recommended in this manual. All other servicing should be referred to a qualified technician.



WARNING

- Use two or more people to move and install appliance. Failure to do so can result in back or other injury.
- To ensure proper ventilation for your appliance, the front of the unit must be completely unobstructed. Choose a well-ventilated area with temperatures above 60°F (16°C) and below 90°F (32°C). This unit must be installed in an area protected from the element, such as wind, rain, water spray or drips.
- The appliance should not be located next to ovens, grills or other high heat sources or in areas of extreme cold.
- The appliance must be installed in accordance with state and local codes. A standard electrical supply (115 V AC only, 60 Hz), properly grounded in accordance with the National Electrical Code and local ordinances is required.
- Do not kink or pinch the power supply cord of appliance.
- The fuse (or circuit breaker) size should be 15 amperes.
- It is important for the appliance to be leveled in order to work properly. You may need to make several adjustments to level it.

- Never allow children to operate, play with or crawl inside the appliance. Child entrapment and suffocation are not just problems of the past, junked or abandoned appliances are still dangerous. When no longer using your old kegerator, take off the door and leave the shelves in place so that children may not climb inside easily.
- Do not use solvent-based cleansers or abrasives on the interior as they may damage or discolor the interior.
- Because of potential safety hazards under certain conditions, it is strongly recommended that you do not use an extension cord with this appliance.
- If the appliance is going to be used in an area that is prone to power surges/outages, it is suggested that you use a power surge protector. The surge protector that you select must have a surge block high enough to protect the appliance it is connected to. Damages due to power surges are not considered a manufacturer covered defect and will void your product warranty.
- The cord should be secured behind the appliance and not left exposed or dangling to prevent accidental injury. Never unplug the appliance by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle. Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord with cracks or abrasion damage along its length or at either end. When moving the appliance, be careful not to damage the power cord.
- Do not use this apparatus for other than its intended purpose.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities may be different or reduced, or who lack experience or knowledge, unless such persons receive supervision or training to operate the appliance by a person responsible for their safety.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 1. Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 2. Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 3. Bed and breakfast type environments;
 4. Catering and similar non-retail applications.
- If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified person in order to avoid hazard.

WARNING:

Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure,
clear of obstruction.

WARNING:

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process,
other than those recommended by the manufacturer.

WARNING:

Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING:

Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

CAUTION:

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

DANGER:

Risk of child entrapment. Before throwing away an old appliance:

1. Remove the door or lid.
2. Leave shelves in place so that children may not easily climb inside.

DANGER:

Do not add a lock to the door or lid. This can cause child entrapment and harm.

California Proposition 65 Warning: This product contains a chemical or chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

Failure to heed these safety warnings may result in extensive product damage, serious personal injury, or death.

ASSEMBLY & INSTALLATION

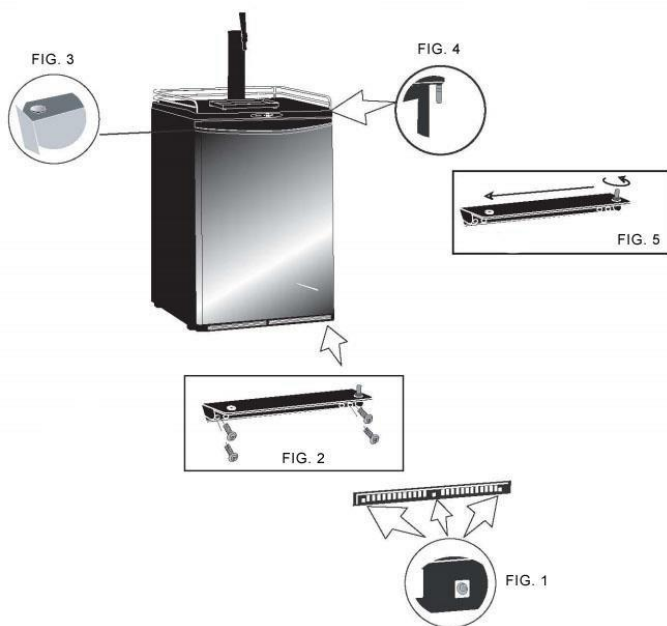
INSTALLATION INSTRUCTIONS

BEFORE USE:

- Remove the exterior and interior packaging.
- Before connecting the unit to the power source, let it stand upright for approximately 2 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
- Clean the interior surface with lukewarm water using a soft cloth.
- This appliance is designed for free standing installation.
- Place the unit on a flat, solid floor that is strong enough to support it when it is fully loaded. To level the appliance, adjust the front leveling leg at the bottom of the unit.
- When moving your kegerator, please do not incline it more than 45 degrees.
- Locate the appliance away from direct sunlight and sources of heat (stove, heater, radiator, etc.). Direct sunlight may affect the acrylic coating and heat sources may increase electrical consumption.
- The kegerator should be placed in an area where the ambient temperature is less than 90 degrees Fahrenheit and higher than the lowest temperature you want to store your kegs at. If the ambient temperature is lower than the set temperature, the internal temperature will match the ambient temperature.
- Avoid locating the unit in damp areas.
- Plug the kegerator into an exclusive, properly installed and grounded wall outlet. Do not under any circumstances cut or remove the third (ground) prong from the power cord. Any questions concerning power and/or electrical grounding should be directed to a certified electrician or authorized products service center.
- After plugging the appliance into a wall outlet, allow the unit to cool down for 3 to 4 hours before placing a keg or any other items in the appliance.

CHANGING DOOR SWING DIRECTION

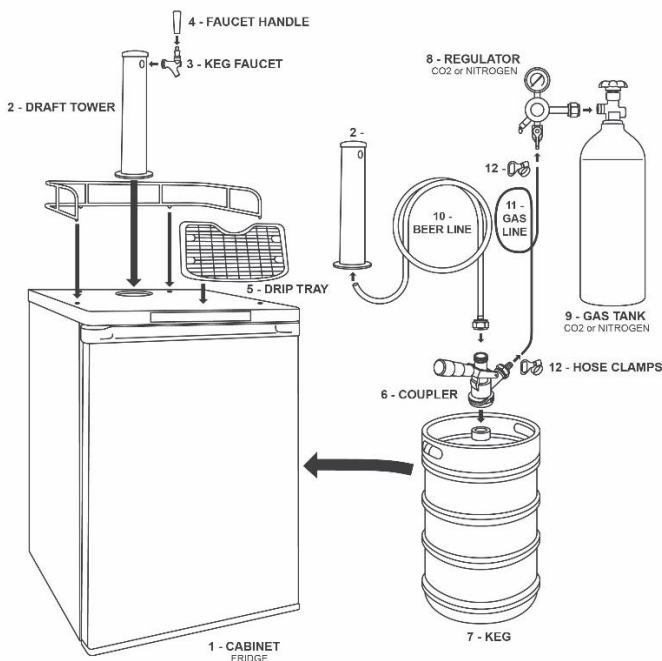
- Step 1:** Lay the unit on its back.
- Step 2:** Remove the kickplate by removing the three retaining screws (FIG. 1).
- Step 3:** Remove the four screws located on the lower door hinge (FIG. 2).
- Step 4:** Pull the door downward until it releases from the upper hinge pin.
- Step 5:** Remove the plastic screw cap from the top left-hand side (FIG. 3) and install it on the top right-hand side of the door frame.
- Step 6:** Unscrew the upper door hinge pin (FIG. 4) from the right side of the countertop and install it on the left side of the countertop.
- Step 7:** Position the door back on the cabinet and push up until the top hinge pin is inserted into the top of the door.
- Step 8:** Remove the lower support pin from the door and reposition it on the lower hinge (FIG. 5).
- Step 9:** Re-install the lower support pin on the right side of the door.
- Step 10:** Make sure to align the door and cabinet before fastening the lower hinge screws to the cabinet.
- Step 11:** Re-install the kick-plate.



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Installation Overview

The diagram below shows an overview of how your Kegerator comes together once fully assembled. Read the following sections carefully for detailed instructions on how to assemble your Kegerator step-by-step.



Casters Installation

1. Before beginning, make sure the unit is empty – including the removeable shelves.
2. Then, carefully tip the Kegerator on its side.
3. Connect the casters to the cabinet by screwing in each metal bracket into one of four caster holes.
4. The casters with the brakes should be placed in the front of the cabinet and require the washers.
5. When done, carefully set the unit upright.

CO2 Cylinder Holder Installation

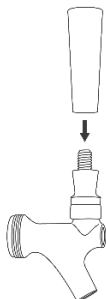
1. Match up the holes on the holder with the screws jutting out of the back of the cabinet.
2. Slide the holder down to lock it in place.
3. No tools are required, simply align the holes with the screws and push down firmly.
4. Place your full CO2 cylinder into the holder. (Note: You may also place the CO2 cylinder onto the holder inside the cabinet.)



Stainless Steel Tap Installation

1. Screw the black faucet handle on to the faucet (1), then screw the faucet onto the faucet adapter on the front of the tower (2).
2. Make sure the faucet is vertical with the black handle facing the ceiling, and that the faucet is screwed on tightly.

①



②



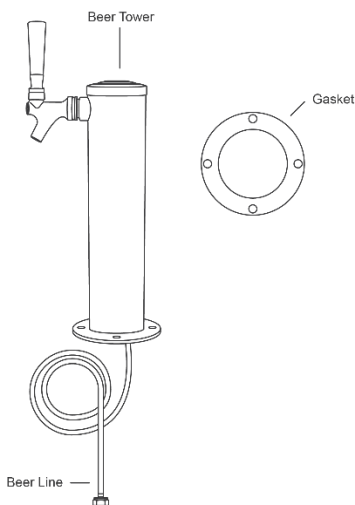
Beer Tower Installation

Tower Gasket Installation

Before installing the beer tower, position the rubber beer tower gasket (see figure) directly on top of the cabinet, aligning the four holes in the gasket with the four holes on the cabinet.

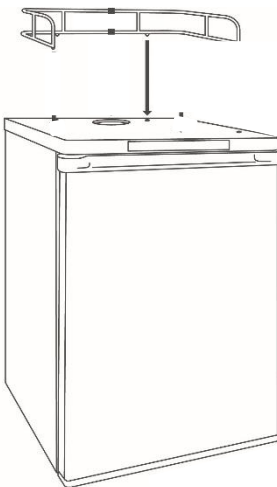
Beer Tower Installation

1. Remove the top plug by twisting and pulling it out. (Note: Save it for later use if you decide to convert the unit to a refrigerator.)
2. Unravel the beer line (clear hose) and insert the beer line and wing nut through the uncovered hole on top.
3. Place the beer tower on top of the gasket and make sure to position the beer faucet so it is aligned with the cabinet front.



Guardrail Installation

- Take the guardrail and place its feet into the pilot holes in the top of the cabinet.
- Screw the railing into place using the screws provided.

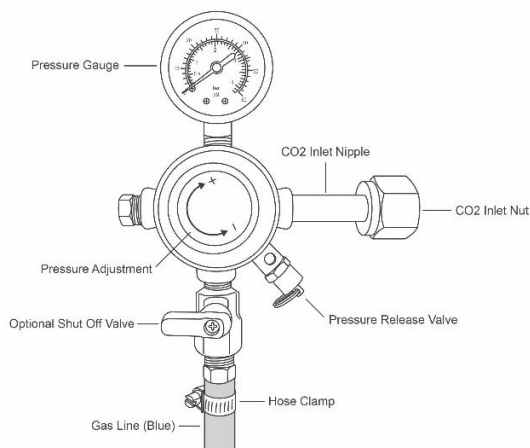


CO2 Regulator Installation

The purpose of the CO2 regulator is to allow you to control the gas flowing from the cylinder into the keg. Here is how to install it:

1. Attach the CO2 regulator to the cylinder by turning the regulator nut onto cylinder valve, making sure a washer is securely inserted before connecting the nut.
2. Tighten the CO2 Inlet nut using an adjustable wrench (not supplied) to assure there are no leaks.
3. Once you are ready to tap your keg (see page 18), open the pressure adjustment knob.
4. The pressure gauge monitors low internal keg pressure and should be adjusted to 10-12 PSI.

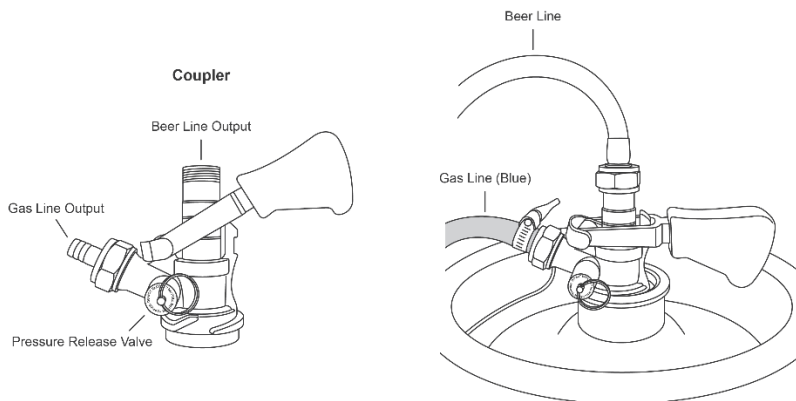
Note: If the PSI reaches higher than 12, use the pressure release valve to lower excess CO2 being held in the regulator.



Coupler Installation

Insert the keg coupler into the locking neck of the beer keg and turn it clockwise to lock into position, making sure the keg coupler is in the closed position (handle upright).

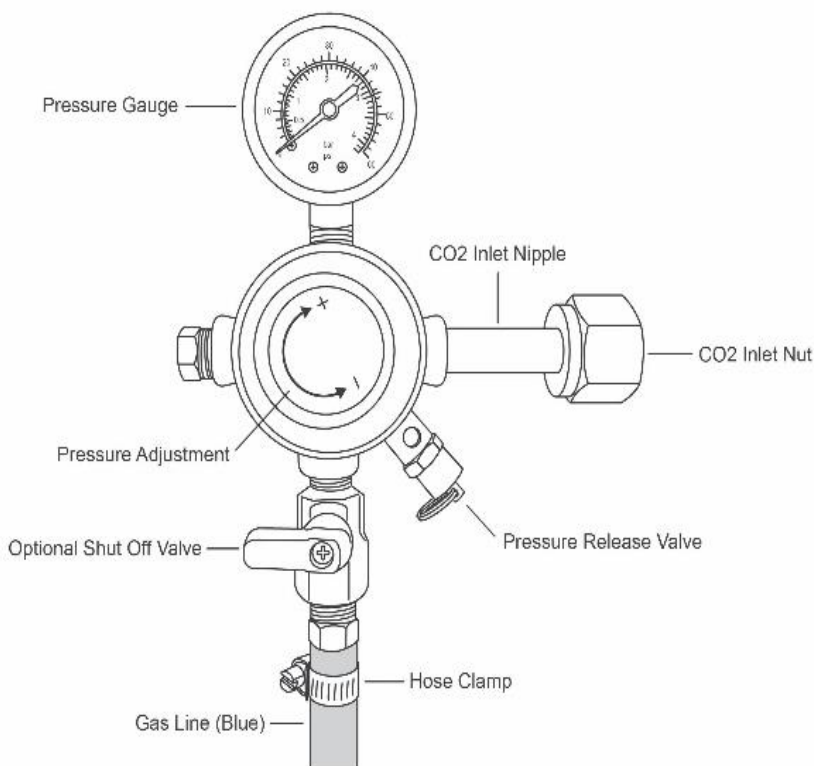
Note: Do not put the keg coupler in the open position (handle down) until you have assembled the entire Kegeerator. (See page 18)



Beer and Gas Lines Installation

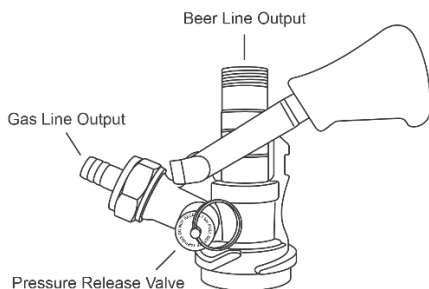
Gas Line to Regulator Installation

1. Attach one end of the gas line (blue) hose to the connection on the CO2 regulator.
2. Secure the line by tightening the steel hose clamp already attached to the line. Use Pliers/screwdriver to tighten clamp and be sure to check for leaks in this area once the CO2 is flowing out of the cylinder.
3. Remove one of the two plugs on the back of the cabinet by twisting and pulling it out. (Note: Save it if you decide to place your CO2 cylinder inside the cabinet.)
4. Feed the other end of the gas line through the opening and attach it to the coupler (see next steps).



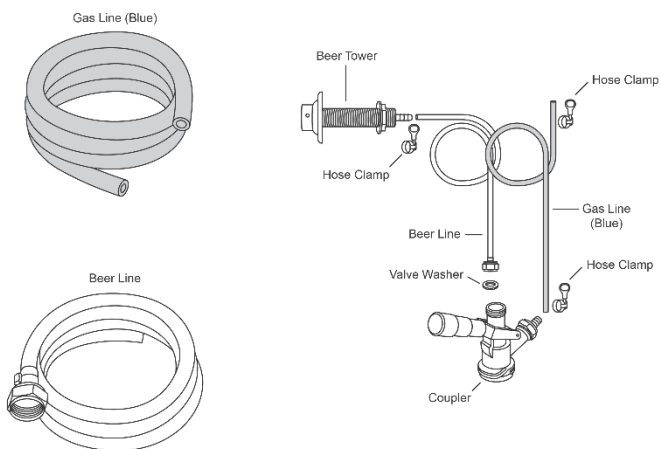
Gas Line to Coupler Installation

1. Attach the other end of the gas line (blue) to the gas input on the keg coupler.
2. Secure the line by tightening the steel hose clamp already attached to the line. Use Pliers/screwdriver to tighten clamp and be sure to check for leaks in this area once the CO2 is flowing out of the cylinder.



Beer Line Installation

1. Place a valve washer between the beer line output on the coupler and the nut on the end of the beer line.
2. Tighten the nut at the beer line to the beer input on the keg coupler.
3. Secure the line by tightening the steel hose clamp. Use pliers/screwdriver to tighten clamp and be sure to check for leaks in this area once the CO2 is flowing out of the cylinder.



Installing the Beer Keg and Beer Keg Stand

The keg stand is required when using 30 liter (1/4 barrel) “pony” style kegs only. To install:

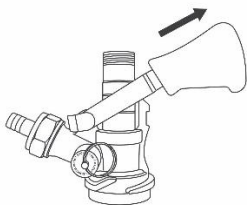
1. Position the keg stand directly in front of the open kegerator cabinet.
2. Using proper lifting technique, carefully lift the beer keg by the handles and place it onto the keg stand.
3. Brace your knees behind the keg stand and grasp the keg stand handles.
4. Lift the front of the keg stand so that the front edge of the stand is resting on the front edge of the keg cooler.
5. Grasp the front keg stand handles and carefully slide the keg stand all the way into the keg cooler.



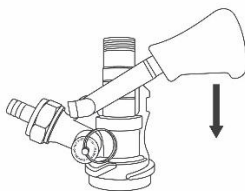
Tapping the Keg

1. Pull the tap handle out and away from the keg coupler (1).
2. Push down until it locks into position (2) and your keg will be tapped.

①

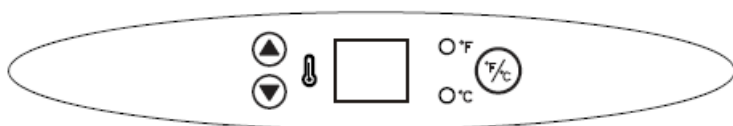


②



OPERATING INSTRUCTIONS

The kegerator should be placed in an area where the ambient temperature is between 32-100 degrees Fahrenheit. If the ambient temperature is above or below this range, the performance of the unit may be affected. For example, placing your unit in extreme cold or hot conditions may cause the interior temperatures to fluctuate.



When you first plug in your Newair Kegerator, the LED display will show the “live” cabinet temperature in Fahrenheit and the thermostat will be set to 41 degrees Fahrenheit (5 degrees Celsius). The operating panel includes several other features to operate and control the temperature of the kegerator:

Press either   button once and release to enter the SET mode; the LED display will begin to flash and show the previous temperature setting, signifying that the temperature is ready to be adjusted

Each press of either   button will increase or decrease the temperature incrementally by one degree Fahrenheit or Celsius until the desired temperature is reached, between 32-75 degrees Fahrenheit (0-24 degrees Celsius) NOTE: After a button is pressed, the display will flash for 5 seconds before returning to displaying the internal temperature of the cabinet

Press the  button to alternate the display between Fahrenheit and Celsius; the corresponding pilot light adjacent to the selector will illuminate to signify which temperature mode has been selected for display

If you are going on vacation, you may leave the kegerator operating during vacations of less than three weeks. If the appliance will not be used for several months, you should remove all items and turn off the appliance. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent mold growth, leave the door open slightly, blocking it open if necessary.

PLEASE NOTE: In the event of a power failure, any modified settings will be lost and the default settings will be restored once the power resumes.

BEER TEMPERATURE

Correct and consistent temperature is important when storing and dispensing draft beer. Beer will start to freeze at 28 degrees Fahrenheit (-2 degrees Celsius), so it is important to select and maintain proper operating temperatures inside of the kegerator cabinet. The optimum temperature range for serving cold beer is between 36 and 40 degrees Fahrenheit (2-4 degrees Celsius). Temperatures that are too warm or too cold can cause flavor loss, off-tastes, and dispensing problems. Periodically monitor the temperature inside of your kegerator and adjust as necessary and keep the keg cooler door closed as much as possible to avoid temperature fluctuations.

SERVING RECOMMENDATIONS

If the beer comes out foamy on the first pour, this means too much CO₂ built up before the keg was tapped. Double check to pressure gauge on the CO₂ regulator to make sure that the PSI level is between 10-12. To release any excess CO₂, pull the pressure release valve on the CO₂ regulator AND the coupler. This should result in less foamy beer on future pours.

CLEANING & MAINTENANCE

KEGERATOR MAINTENANCE

- Ice build-up will defrost automatically, so there is no need to defrost the refrigerator.
- Defrost water collects inside of the drain trough and passes through a drain outlet in the rear wall into a drain pan situated above the compressor, where it will evaporate.
- If you do not intend to use the appliance for long periods of time, disconnect the power cord, clean the appliance, and leave the door slightly open to help prevent mold and mildew from accumulating inside of the cabinet.

CLEANING YOUR KEGERATOR

- Turn off the power, unplug the appliance, and remove all items.
- Wash the inside surfaces with warm water and baking soda solution. The solution should be about 2 tablespoons of baking soda to a quart of water.
- Wash the shelves with a mild detergent solution.
- Wring excess water out of the sponge or cloth when cleaning area of the controls, or any electrical parts.
- Wash the outside cabinet with warm water and mild liquid detergent. Rinse and wipe dry with a clean soft cloth.
- Dust the front grill and back of the unit twice yearly. Make sure the power is off before cleaning.
- It is recommended to clean the unit completely inside and out yearly to maximize the longevity of the product.

MOVING YOUR KEGERATOR

- Remove the keg and any other items you may have inside the unit.
- Securely tape down all loose items (shelves) inside your appliance and tape the door shut.
- Turn the adjustable leg up to the base to avoid damage.
- Be sure the appliance stays secure in the upright position during transportation.
- Protect the outside of the appliance with a blanket or similar item.

TROUBLESHOOTING

There are many common issues you may experience with your kegerator that can be solved very easily, without the need of a service call. Try the tips below to troubleshoot your unit should you experience any problems:

Problem	Possible Cause
Excess formation of foam “head”	• If the keg has been recently moved, you should let it stand for a minimum of two (2) hours before tapping • Verify that the CO2 regulator pressure is reading between 10- 12 PSI • Ensure that the keg cooler is operating between 36- 40 degrees Fahrenheit • If the beer keg has been exposed to a warm environment for an extended period, give it sufficient time to cool before attempting a pour • If pressure has built up, activate the pressure relief valve located on the keg coupler for 3 seconds • Improper draw technique
Flat draft with no foam formation	• Verify that the CO2 regulator pressure is reading between 10- 12 PSI Glassware is not “beer clean” and has residual oil that is quickly dissolving the foam formation • Ensure that all recommended temperature and gauge settings are being used for a five (5) foot long dispensing hose • Refill the CO2 cylinder if necessary
No beer flow from the dispenser	• Ensure that both the CO2 cylinder and regulator shut-off valve are open • Refill the CO2 cylinder, if necessary, Replace the beer keg if empty • Verify that there are no kinks or obstructions in either the air line or dispenser line and that neither are frozen • Ensure all connections are secure and all seals are in place and in good condition
Sputtering draw	• Dispense system requires cleaning • Check the seal between the keg and the keg coupler to ensure that the coupler has been installed incorrectly

Problem	Possible Cause
	• Verify that there are no kinks or obstructions in either the air line or dispenser line and that neither are frozen • Improper draw technique
Faucet dripping	• After every pour, ensure that the handle is returned to the off position • Faucet requires cleaning
Rapid CO2 cylinder discharge	• Ensure proper connection of air line at CO2 regulator and check air line for possible leaks
Difficulty manipulating faucet handle	• Faucet requires cleaning • Remove handle and connector nuts and inspect stem for possible damage
Abnormal beer taste and/or smell	• Dispense system requires cleaning • Check hoses for possible air leaks, and ensure all connection are secure and all seals are in place and in good condition Replace beer keg if the beer has exceeded its shelf-life

LIMITED MANUFACTURER'S WARRANTY

This appliance is covered by a limited manufacturer's warranty. For one year from the original date of purchase, the manufacturer will repair or replace any parts of this appliance that prove to be defective in materials and workmanship, provided the appliance has been used under normal operating conditions as intended by the manufacturer.

Warranty Terms:

During the first year, any components of this appliance found to be defective due to materials or workmanship will be repaired or replaced, at the manufacturer's discretion, at no charge to the original purchaser. The purchaser will be responsible for any removal or transportation costs.

Warranty Exclusions:

The warranty will not apply if damage is caused by any of the following:

- Power failure
- Damage in transit or when moving the appliance
- Improper power supply such as low voltage, defective household wiring or inadequate fuses
- Accident, alteration, misuse or abuse of the appliance such as using non-approved accessories, inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (extreme temperatures)
- Use in commercial or industrial applications
- Fire, water damage, theft, war, riot, hostility or acts of God such as hurricanes, floods, etc.
- Use of force or damage caused by external influences
- Partially or completely dismantled appliances
- Excess wear and tear by the user

Obtaining Service:

When making a warranty claim, please have the original bill of purchase with the purchase date available. Once confirmed that your appliance is eligible for warranty service, all repairs will be performed by a Newair™ authorized repair facility. The purchaser will be responsible for any removal or transportation costs. Replacement parts and/or units will be new, re-manufactured or refurbished and is subject to the manufacturer's discretion. For technical support and warranty service, please email support@newairusa.com.

Un nom de confiance

La confiance doit être gagnée et nous allons mériter la vôtre. La satisfaction du client est notre priorité.

De l'usine à l'entrepôt et de la surface de vente à votre domicile, les fabricants des produits Newair font la promesse de vous fournir des produits novateurs, un service exceptionnel et un soutien au moment où vous en avez le plus besoin.

Vous pouvez compter sur Newair

En votre qualité de fier propriétaire d'un produit Newair, nous vous souhaitons la bienvenue dans notre famille. Notre entreprise n'utilise aucun robot, uniquement de véritables personnes pour vous livrer votre produit et de véritables personnes pour vous aider.

Contactez-nous

Veuillez contacter notre équipe du service client avant de faire un retour dans votre magasin d'achat. Nous sommes heureux de répondre à toutes vos questions ou préoccupations!

Contactez-nous du lundi au vendredi de 8h à 4h HNP au:

Téléphone : 1 855 963-9247
Courriel : support@newair.com
En ligne : www.newair.com

Un membre de l'équipe vous répondra dans les 24 heures.



Facebook.com/newairusa



Instagram.com/newairusa



YouTube.com/newairusa



Twitter.com/newairusa

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

TABLE DES MATIÈRES

Caractéristiques	28
Enregistrer Votre Produit en Ligne.....	29
Informations de Sécurité et Avertissements	30
Assemblage et Installation	33
Mode d'emploi	43
Nettoyage et Entretien.....	45
Dépannage	46
Garantie Limitée du Fabricant	48

SPÉCIFICATIONS

MODÈLE NO.	NKR058MB00
TENSION:	115v
COURANT :	1.2A
FRÉQUENCE:	60 Hz
GAMME DE TEMPÉRATURE:	32°F à 75°F
TEMPÉRATURE AMBIANTE MAXIMALE	90°F
POIDS:	124,56 livres
DIMENSIONS:	35" H x 24" L x 24,25" P
CAPACITÉ DE RANGEMENT:	Contient un (1) Tonneau Pleine Grandeur ou Taille Poney (60 Litres) 5.8 pi. cu. Capacité Totale De Stockage

ENREGISTRER VOTRE PRODUIT EN LIGNE

Enregistrer votre produit Newair en ligne dès aujourd'hui!

Profitez de tous les avantages de l'enregistrement de votre produit :



Services et soutien

Faites un diagnostic des problèmes d'utilisation et de service plus rapidement et plus efficacement



Avis de rappel

Restez à l'affût des mises à jour du système et de sécurité, et des avis de rappel



Promotions spéciales

Abonnez-vous pour recevoir les promotions et offres de Newair

Enregistrer l'information relative à votre produit en ligne est sécuritaire et prendra moins de 2 minutes :

newair.com/register

Par ailleurs, nous vous recommandons de joindre une copie de votre facture ci-dessous et d'inscrire l'information ci-dessous; celle-ci se trouve sur la plaque signalétique du fabricant à l'arrière de l'appareil. Vous en aurez besoin s'il s'avère nécessaire de communiquer avec le service à la clientèle du fabricant.

Date d'achat: _____

Numéro de série: _____

Numéro du modèle: _____

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS



Avant d'utiliser cet appareil, il doit être correctement positionné et installé comme décrit dans ce manuel, veuillez donc le lire attentivement. Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure lors de l'utilisation de l'appareil, suivez ces précautions de base.

- Branchez-le dans une prise à 3 broches mise à la terre. Ne coupez ou n'enlevez en aucun cas la troisième broche de mise à la terre du cordon d'alimentation fourni, n'utilisez pas d'adaptateur et n'utilisez pas de rallonge.
- Il est recommandé d'utiliser un circuit séparé, ne desservant que votre appareil. N'utilisez pas de prises qui peuvent être désactivées par un interrupteur ou une chaîne de traction.
- Ne nettoyez jamais les pièces de l'appareil avec des liquides inflammables et ne rangez ni n'utilisez d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Les vapeurs peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.
- Débranchez l'appareil ou coupez l'alimentation avant de le nettoyer ou le réparer. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique ou la mort.
- N'essayez pas de réparer ou remplacer une pièce de votre appareil à moins que cela ne soit spécifiquement recommandé dans ce manuel. Tout autre entretien doit être confié à un technicien qualifié.



AVERTISSEMENT

- Utilisez deux personnes ou plus pour déplacer et installer l'appareil. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures au dos ou autres.
- Pour assurer une ventilation adéquate de votre appareil, l'avant de l'appareil doit être complètement dégagé. Choisissez un endroit bien ventilé avec des températures supérieures à 16°C (60°F) et inférieures à 32°C (90°F). Cet appareil doit être installé dans une zone protégée des éléments, comme le vent, la pluie, les éclaboussures d'eau ou les gouttes.
- L'appareil ne doit pas être situé à côté de fours, de grils ou d'autres sources de chaleur élevée ou dans des zones de froid extrême.
- L'appareil doit être installé conformément aux codes nationaux et locaux. Une alimentation électrique standard (115 V CA uniquement, 60 Hz), correctement mise à la terre conformément au Code National De l'Électricité et aux règlements locaux, est requise.
- Ne pliez pas et ne pincez pas le cordon d'alimentation de l'appareil.
- La taille du fusible (ou du disjoncteur) doit être 15 ampères.
- Il est important que l'appareil soit mis à niveau afin de fonctionner correctement. Vous devrez peut-être faire plusieurs ajustements pour le niveler.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser, jouer avec ou ramper à l'intérieur de l'appareil. Le piégeage des enfants et la suffocation ne sont pas seulement des problèmes du passé, les appareils mis au rebut ou abandonnés sont toujours dangereux. Quand

vous n'utilisez plus votre ancien kegerator, enlevez la porte et laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas y pénétrer facilement.

- N'utilisez pas de nettoyeurs à base de solvants ou d'abrasifs sur l'intérieur car ils peuvent endommager ou décolorer l'intérieur.
- À cause des risques potentiels pour la sécurité dans certaines conditions, il est fortement recommandé de ne pas utiliser de rallonge avec cet appareil.
- Si l'appareil doit être utilisé dans une zone sujette aux surtensions / pannes de courant, il est conseillé d'utiliser un protecteur de surtension. Le protecteur de surtension que vous sélectionnez doit avoir un bloc de surtension suffisamment haut pour protéger l'appareil auquel il est connecté. Les dommages dus aux surtensions ne sont pas considérés comme un défaut couvert par le fabricant et annuleront la garantie de votre produit.
- Le cordon doit être fixé derrière l'appareil et ne pas être laissé exposé ou suspendu pour éviter toute blessure accidentelle. Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Tenez toujours fermement la fiche et tirez-la tout droit hors de la prise. Réparez ou remplacez immédiatement tous les cordons d'alimentation qui sont effilochés ou autrement endommagés. N'utilisez pas de cordon présentant des fissures ou dommages par abrasion sur sa longueur ou à l'une de ses extrémités. Quand vous déplacez l'appareil, veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation.
- N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont différentes ou réduites ou qui n'ont pas l'expérience ni les connaissances nécessaires, sauf si cette personne est sous supervision ou suit une formation pour utiliser l'appareil par une personne responsable de sa sécurité.
- N'entreposez pas de substances explosives comme des canettes d'aérosol avec gaz propulseur inflammable dans cet appareil.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans un domicile et des environnements
- similaires comme:
 1. Des cuisines pour les employés dans les magasins, bureau et autre environnement de travail;
 2. Dans les chalets et pour les clients dans les hôtels, motels et autres types d'environnement résidentiels;
 3. Dans les environnements de type gîte
 4. Pour les services traiteur et d'autres utilisations similaires non commerciales
- Si le cordon d'alimentation est brisé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de service ou une personne qualifiée similaire pour éviter les dangers.

AVERTISSEMENT

Gardez les ouvertures de ventilation dans le boîtier ou dans la structure où il est placé libre d'obstruction.

AVERTISSEMENT

N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres outils pour accélérer le processus de dégivrage que ceux recommandés par le fabricant.

AVERTISSEMENT

N'endommagez pas le circuit réfrigérant.

AVERTISSEMENT

N'utilisez pas d'appareil électrique à l'intérieur du compartiment à aliment de l'appareil, sauf si recommandé par le fabricant.

ATTENTION

Les enfants devraient être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.

DANGER

Risque de coincement d'enfant. Avant de jeter un vieil appareil:

1. Retirez la porte ou le couvercle
2. Laissez les étagères en place pour qu'un enfant ne puisse pas facilement y entrer.

DANGER

N'ajouter pas de cadenas à la porte ou autre couvercle. Cela peut causer un coincement d'enfant et des blessures.

Avertissement De La Proposition 65 De La Californie: Ce produit contient un ou des produits chimiques reconnus par l'État de Californie pour causer le cancer et des anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction.

Le non-respect de ces avertissements de sécurité peut entraîner des dommages importants au produit, des blessures graves ou la mort.

ASSEMBLAGE ET INSTALLATION

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

AVANT UTILISATION:

- Enlevez l'emballage extérieur et intérieur.
- Avant de connecter l'appareil à la source d'alimentation, laissez-le se reposer pendant environ 2 heures. Ceci réduira la possibilité d'un mauvais fonctionnement du système de refroidissement dû à la manipulation pendant le transport.
- Nettoyez la surface intérieure à l'eau tiède à l'aide d'un chiffon doux.
- Cet appareil est conçu pour une installation autonome.
- Placez l'appareil sur un plancher plat et solide suffisamment solide pour le supporter lorsqu'il est complètement chargé. Pour mettre l'appareil de niveau, ajustez le pied de nivellement avant au bas de l'appareil.
- Quand vous déplacez votre kegerator, veuillez ne pas l'incliner de plus de 45 degrés.
- Éloignez l'appareil de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur (cuisinière, radiateur, etc.). La lumière directe du soleil peut affecter le revêtement acrylique et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation électrique.
- Le kegerator doit être placé dans une zone où la température ambiante est inférieure à 90 degrés Fahrenheit et supérieure à la température la plus basse à laquelle vous souhaitez entreposer vos tonneaux. Si la température ambiante est inférieure à la température réglée, la température interne correspondra à la température ambiante.
- Évitez de placer l'appareil dans des zones humides.
- Branchez le kegerator dans une prise murale exclusive, correctement installée et mise à la terre. Ne coupez ou n'enlevez en aucun cas la troisième broche (mise à la terre) du cordon d'alimentation. Toute question concernant l'alimentation et / ou la mise à la terre électrique doit être adressée à un électricien certifié ou à un centre de service après-vente agréé.
- Après avoir branché l'appareil dans une prise murale, laissez l'appareil refroidir pendant 3 à 4 heures avant de placer un tonneau ou tout autre item dans l'appareil.

MODIFICATION DE LA DIRECTION D'OUVERTURE DE LA PORTE

Étape 1: Posez l'appareil sur le dos.

Étape 2: Enlevez la plaque de protection en enlevant les trois vis de fixation (FIG. 1).

Étape 3: Enlevez les quatre vis situées sur la charnière inférieure de la porte (FIG. 2).

Étape 4: Tirez la porte vers le bas jusqu'à ce qu'elle se détache de l'axe de charnière supérieur.

Étape 5: Enlevez le capuchon à vis en plastique du côté supérieur gauche (FIG. 3) et installez-le sur le côté supérieur droit du cadre de porte.

Étape 6: Dévissez l'axe de charnière de porte supérieure (FIG. 4) du côté droit du comptoir et installez-le sur le côté gauche du comptoir.

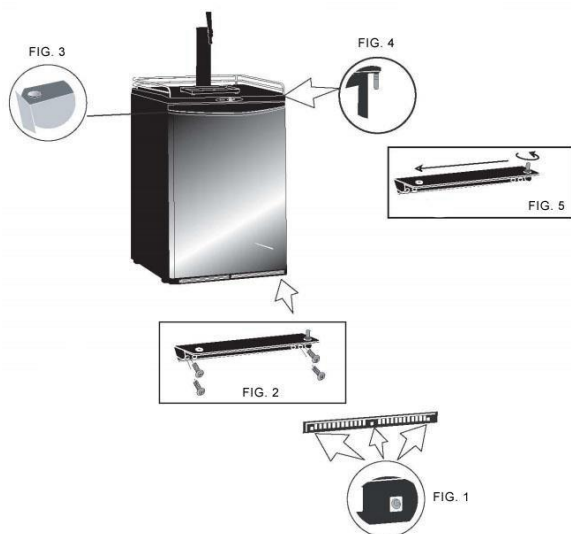
Étape 7: Remplacez la porte sur le boîtier et poussez vers le haut jusqu'à ce que l'axe de charnière supérieur soit inséré dans le haut de la porte.

Étape 8: Enlevez la goupille de support inférieure de la porte et repositionnez-la sur la charnière inférieure (FIG. 5).

Étape 9: Réinstallez la goupille de support inférieure sur le côté droit de la porte.

Étape 10: Assurez-vous d'aligner la porte et le boîtier avant de fixer les vis des charnières inférieures au boîtier.

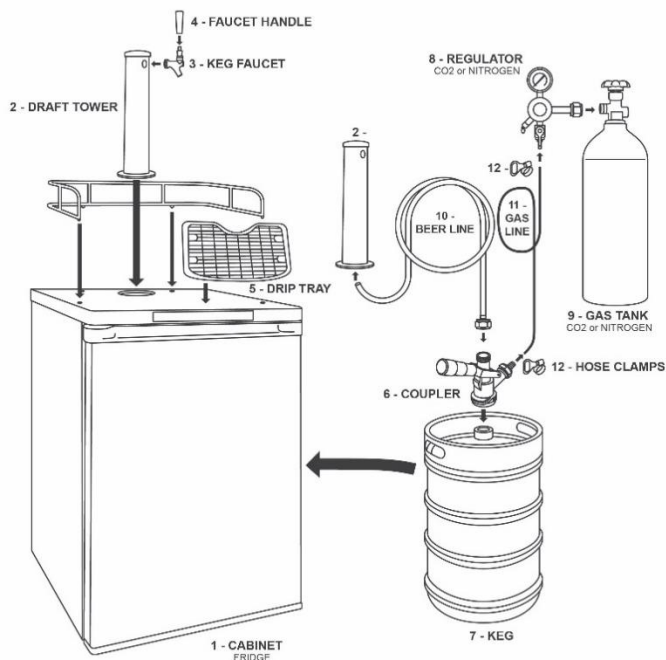
Étape 11: Réinstallez la plaque de protection.



INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Aperçu De l'Installation

Le diagramme ci-dessous montre un aperçu de la façon dont votre Kegerator s'assemble une fois entièrement assemblé. Lisez attentivement les sections suivantes pour des instructions détaillées sur la façon d'assembler votre Kegerator étape par étape.



Installation Des Roulettes

1. Avant de commencer, assurez-vous que l'unité est vide - y compris les étagères amovibles.
2. Ensuite, inclinez soigneusement le Kegerator sur le côté.
3. Connectez les roulettes au boîtier en vissant chaque support métallique dans l'un des quatre trous de roulettes.
4. Les roulettes avec les freins doivent être placées à l'avant du boîtier et nécessitent les rondelles.
5. Une fois terminé, placez soigneusement l'appareil debout.

Installation Du Support De Bouteille De CO2

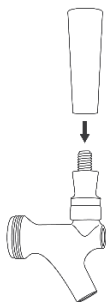
1. Faites correspondre les trous du support avec les vis sortant de l'arrière du boîtier.
2. Faites glisser le support vers le bas pour le verrouiller en place.
3. Aucun outil n'est nécessaire, alignez simplement les trous avec les vis et poussez fermement.
4. Placez votre bouteille de CO2 pleine dans le support. (Remarque: vous pouvez également placer la bouteille de CO2 sur le support à l'intérieur du boîtier.)



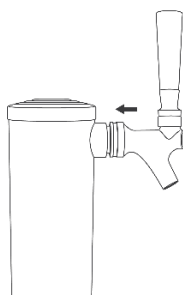
Installation Du Robinet En Acier Inoxydable

1. Vissez la poignée de robinet noire sur le robinet (1), puis vissez le robinet sur l'adaptateur de robinet à l'avant del tour (2).
2. Assurez-vous que le robinet est vertical avec la poignée noire face au plafond et que le robinet est bien vissé.

①



②



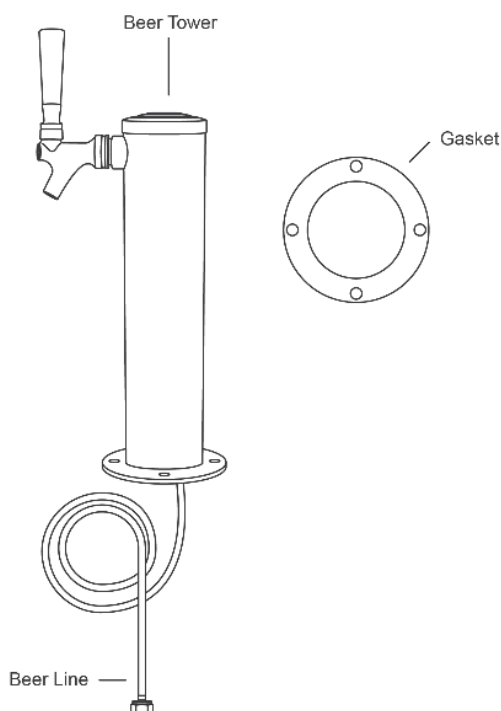
Installation De La Tour De Bière

Installation Du Joint De La Tour

Avant d'installer la tour à bière, placez le joint en caoutchouc de la tour à bière (voir figure) directement sur le dessus du boîtier, en alignant les quatre trous du joint avec les quatre trous du boîtier.

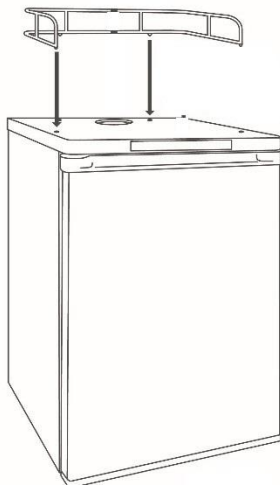
Installation De La Tour De Bière

1. Enlevez le bouchon supérieur en le tordant et le tirant. (Remarque: gardez-le pour une utilisation ultérieure si vous décidez de convertir l'appareil en réfrigérateur.)
2. Démêlez la conduite de bière (tuyau transparent) et insérez la conduite de bière et l'écrou à oreilles dans le trou découvert sur le dessus.
3. Placez la tour à bière sur le joint et assurez-vous de positionner le robinet de bière de sorte qu'il soit aligné avec l'avant du boîtier.



Installation De Garde-Corps

- Prenez le garde-corps et placez ses pieds dans les avant-trous en haut du boîtier.
- Vissez le garde-corps en place à l'aide des vis fournies.

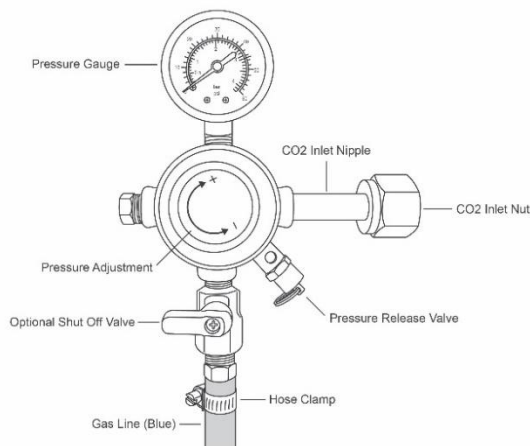


Installation Du Régulateur De CO2

Le but du régulateur de CO2 est de vous permettre de contrôler le gaz s'écoulant de la bouteille dans le tonneau. Voici comment l'installer:

1. Fixez le régulateur de CO2 au cylindre en tournant l'écrou du régulateur sur la valve du cylindre, en vous assurant qu'une rondelle est bien insérée avant de connecter l'écrou.
2. Serrez l'écrou d'entrée de CO2 à l'aide d'une clé à molette (non fournie) pour vous assurer qu'il n'y a pas de fuite.
3. Une fois que vous êtes prêt à taper votre tonneau (voir page 40), ouvrez le bouton de réglage de la pression.
4. Le manomètre surveille la faible pression interne du tonneau et doit être ajusté à 10 à 12 PSI.

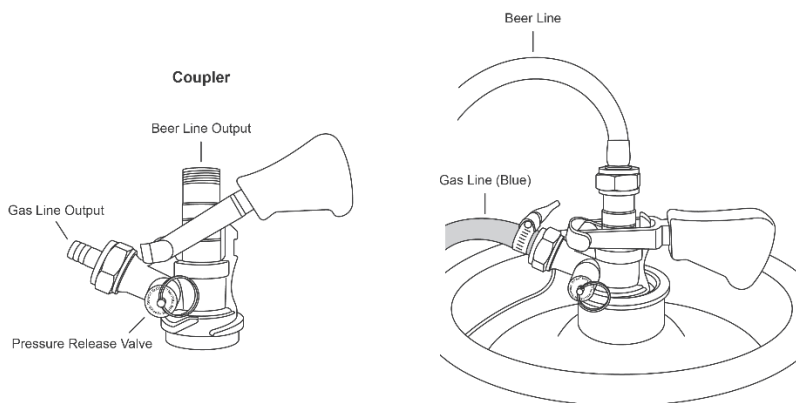
Remarque: si le PSI atteint plus de 12, utilisez la soupape de surpression pour réduire l'excès de CO2 contenu dans le régulateur.)



Installation Du Coupleur

Insérez le coupleur du tonneau dans le goulot de verrouillage du tonneau de bière et tournez-le dans le sens horaire pour le verrouiller en position, en vous assurant que le coupleur du tonneau est en position fermée (poignée vers le haut).

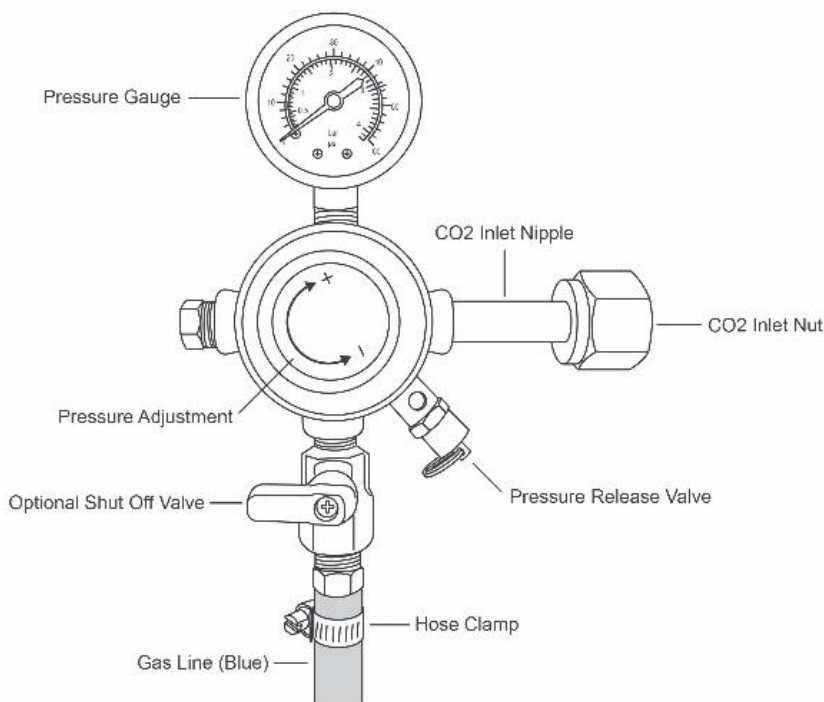
Remarque: ne mettez pas le coupleur de tonneau en position ouverte (poignée vers le bas) tant que vous n'avez pas assemblé l'ensemble du Kegerator. (voir page 40)



Installation De Conduites De Bière Et De Gaz

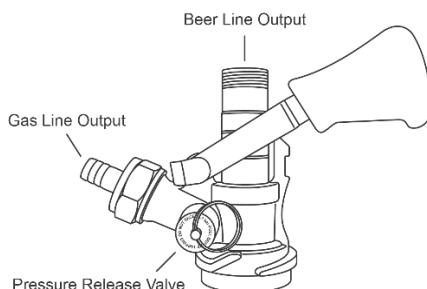
Installation De La Conduite De Gaz Vers Le Régulateur

1. Fixez une extrémité du tuyau de la conduite de gaz (bleu) au raccord du régulateur de CO2.
2. Sécurisez la ligne en serrant le collier de serrage en acier déjà attaché à la ligne. Utilisez une pince / un tournevis pour serrer le collier et assurez-vous de vérifier s'il y a des fuites dans cette zone une fois que le CO2 s'écoule du cylindre.
3. Enlevez l'une des deux fiches à l'arrière du boîtier en la tordant et l'enlevant. (Remarque: gardez-le si vous décidez de placer votre bouteille de CO2 à l'intérieur du boîtier.)
4. Faites passer l'autre extrémité de la conduite de gaz par l'ouverture et fixez-la au coupleur (voir les étapes suivantes).



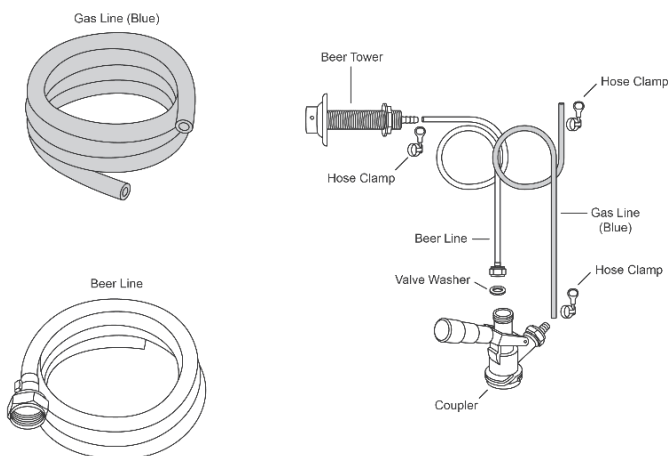
Installation De La Conduite De Gaz Au Coupleur

1. Fixez l'autre extrémité de la conduite de gaz (bleu) à l'entrée de gaz sur le coupleur de tonneau.
2. Sécurisez la ligne en serrant le collier de serrage en acier déjà attaché à la ligne. Utilisez une pince / un tournevis pour serrer le collier et assurez-vous de vérifier s'il y a des fuites dans cette zone une fois que le CO2 s'écoule du cylindre.



Installation De La Ligne De Bière

1. Placez une rondelle de soupape entre la sortie de la conduite de bière sur le coupleur et l'écrou à l'extrémité de la conduite de bière.
2. Serrez l'écrou de la conduite de bière à l'entrée de bière sur le coupleur de tonneau.
3. Sécurisez la ligne en serrant le collier de serrage en acier. Utilisez une pince / un tournevis pour serrer le collier et assurez-vous de vérifier s'il y a des fuites dans cette zone une fois que le CO2 s'écoule du cylindre.



Installation Du Tonneau De Bière Et Du Support De Tonneau De Bière

Le support de tonneau est requis lors de l'utilisation de tonneaux de type "poney" de 30 litres (1/4 baril) uniquement. Pour installer:

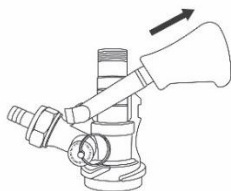
1. Positionnez le support de tonneau directement en face du boîtier à kegerator ouverte.
2. En utilisant une technique de levage appropriée, soulevez soigneusement le tonneau de bière par les poignées et placez-le sur le support de tonneau.
3. Renforcez vos genoux derrière le support de baril et saisissez les poignées du support de baril.
4. Soulevez l'avant du support de tonneau de sorte que le bord avant du support repose sur le bord avant du refroidisseur de tonneau.
5. Saisissez les poignées avant du support de tonneau et faites glisser soigneusement le support de tonneau tout le long dans le refroidisseur de tonneau.



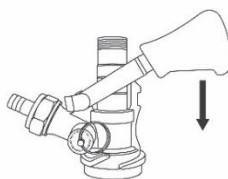
Taper Le Tonneau

1. Tirez la poignée du robinet éloignée du coupleur de tonneau (1).
2. Poussez vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille en position (2) et votre tonneau sera tapé.

①

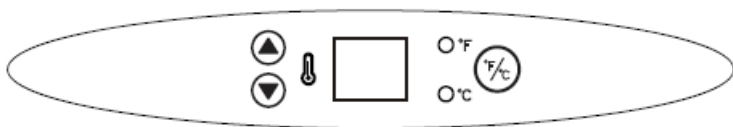


②



MODE D'EMPLOI

Le kegerator doit être placé dans une zone où la température ambiante est entre 32 et 100 degrés Fahrenheit. Si la température ambiante est supérieure ou inférieure à cette gamme, les performances de l'unité peuvent être affectées. Par exemple, placer votre appareil dans des conditions extrêmement froides ou chaudes peut faire fluctuer les températures intérieures.



Quand vous branchez votre Kegerator Newair, l'affichage DEL affichera la température "en direct" du boîtier en Fahrenheit et le thermostat sera réglé à 41 degrés Fahrenheit (5 degrés Celsius). Le panneau de commande comprend plusieurs autres fonctionnalités pour faire fonctionner et contrôler la température du kegerator:

Appuyez sur l'un ou l'autre des boutons   et relâchez pour accéder au mode SET; l'affichage DEL commencera à clignoter et affichera le réglage de température précédent, signifiant que la température est prête à être ajustée

Chaque pression de l'un ou l'autre bouton   augmentera ou diminuera la température par incréments d'un degré Fahrenheit ou Celsius jusqu'à ce que la température désirée soit atteinte, entre 32 à 75 degrés Fahrenheit (0 à 24 degrés Celsius) REMARQUE: Après avoir appuyé sur un bouton, l'affichage clignotera pendant 5 secondes avant de retourner à l'affichage de la température interne du boîtier

Appuyez sur le bouton  pour alterner l'affichage entre Fahrenheit et Celsius; le témoin correspondant à côté du sélecteur s'allumera pour indiquer le mode de température sélectionné pour l'affichage

Si vous partez en vacances, vous pouvez laisser le kegerator fonctionner pendant des vacances de moins de trois semaines. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant plusieurs mois, vous devez enlever tous les items et éteindre l'appareil. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur. Pour éviter la formation de moisissures, laissez la porte légèrement ouverte, en la bloquant si nécessaire.

VEUILLEZ NOTER: En cas de panne de courant, tous les paramètres modifiés seront perdus et les paramètres par défaut seront restaurés une fois l'alimentation rétablie.

TEMPÉRATURE DE LA BIÈRE

Une température correcte et constante est importante lors de l'entreposage et la distribution de bière en fût. La bière commencera à geler à 28 degrés Fahrenheit (-2 degrés Celsius), il est donc important de sélectionner et maintenir des températures de fonctionnement appropriées à l'intérieur du boîtier du kegerator. La gamme de température optimale pour servir de la bière froide se situe entre 36 et 40 degrés Fahrenheit (2 à 4 degrés Celsius). Des températures trop chaudes ou trop froides peuvent entraîner une perte de saveur, des mauvais goûts et des problèmes de distribution. Surveillez périodiquement la température à l'intérieur de votre kegerator et ajustez si nécessaire et gardez la porte du refroidisseur de tonneau fermée autant que possible pour éviter les fluctuations de température.

RECOMMANDATIONS DE SERVICE

Si la bière sort mousseuse lors de la première coulée, cela signifie que trop de CO₂ s'est accumulé avant que le tonneau ne soit tapé. Vérifiez à nouveau le manomètre du régulateur de CO₂ pour vous assurer que le niveau PSI est entre 10 et 12. Pour évacuer tout excès de CO₂, tirez la soupape de décharge de pression sur le régulateur de CO₂ ET le coupleur. Cela devrait entraîner une bière moins mousseuse lors des futures coulées.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ENTRETIEN DU KEGERATOR

- L'accumulation de glace se dégivra automatiquement, il n'est donc pas nécessaire de dégivrer le réfrigérateur.
- L'eau de dégivrage s'accumule à l'intérieur du bac de vidange et passe par une sortie de vidange dans la paroi arrière dans un bac de vidange situé au-dessus du compresseur, où elle s'évapore.
- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'appareil pendant de longues périodes, débranchez le cordon d'alimentation, nettoyez l'appareil et laissez la porte légèrement ouverte pour éviter que la moisissure et le mildiou ne s'accumulent à l'intérieur du boîtier.

NETTOYAGE DE VOTRE KEGERATOR

- Coupez l'alimentation, débranchez l'appareil et enlevez tous les items.
- Lavez les surfaces intérieures avec de l'eau tiède et une solution de bicarbonate de soude. La solution doit être d'environ 2 cuillères à soupe de bicarbonate de soude pour un litre d'eau.
- Lavez les étagères avec une solution détergente douce.
- Essorez l'excès d'eau de l'éponge ou du chiffon lors du nettoyage de la zone des commandes ou de toute pièce électrique.
- Lavez le boîtier extérieure avec de l'eau tiède et un détergent liquide doux. Rincez et essuyez avec un chiffon doux et propre.
- Époussetez la grille avant et l'arrière de l'appareil deux fois par an. Assurez-vous que l'alimentation est coupée avant le nettoyage.
- Il est recommandé de nettoyer l'appareil complètement à l'intérieur et à l'extérieur chaque année pour maximiser la longévité du produit.

DÉPLACEMENT DE VOTRE KEGERATOR

- Enlevez le tonneau et tout autre article que vous pourriez avoir à l'intérieur de l'appareil.
- Fixez fermement tous les articles en vrac (étagères) à l'intérieur de votre appareil et fermez la porte avec du ruban adhésif.
- Tournez le pied réglable jusqu'à la base pour éviter tout dommage.
- Assurez-vous que l'appareil reste sécurisé en position verticale pendant le transport.
- Protégez l'extérieur de l'appareil avec une couverture ou un article similaire.

DÉPANNAGE

Il y a de nombreux problèmes courants que vous pouvez rencontrer avec votre kegerator qui peuvent être résolus très facilement, sans avoir besoin d'un appel de service. Essayez les conseils ci-dessous pour dépanner votre appareil en cas de problème:

Problème	Cause Possible
Formation excessive de mousse "tête"	• Si le tonneau a été récemment déplacé, vous devez le laisser reposer pendant au moins deux (2) heures avant de taper • Vérifiez que la pression du régulateur de CO2 est entre 10 et 12 PSI • Assurez-vous que le refroidisseur de tonneau fonctionne entre 36 et 40 degrés Fahrenheit • Si le tonneau de bière a été exposé à un environnement chaud pendant une période prolongée, laissez-lui suffisamment de temps pour refroidir avant d'essayer de verser • Si la pression s'est accumulée, activez la soupape de surpression située sur le coupleur du tonneau pendant 3 secondes • Mauvaise technique de tirage
Tirage plat sans formation de mousse	• Vérifiez que la pression du régulateur de CO2 est entre 10 et 12 PSI. La verrerie n'est pas "propre à la bière" et contient de l'huile résiduelle qui dissout rapidement la formation de mousse • Assurez-vous que tous les réglages de température et de jauge recommandés sont utilisés pour un tuyau de distribution de cinq (5) pieds de long • Remplissez la bouteille de CO2 si nécessaire
Aucun débit de bière du distributeur	• Assurez-vous que la bouteille de CO2 et la vanne d'arrêt du régulateur sont ouvertes • Remplissez la bouteille de CO2, si nécessaire, Remplacez le tonneau de bière s'il est vide • Vérifiez qu'il n'y a pas de plis ou d'obstacles dans la conduite d'air ou dans la conduite du distributeur et qu'aucun n'est gelé • Assurez-vous que toutes les connexions sont sécurisées et que tous les joints sont en place et en bon état

Problème	Cause Possible
Tirage crachotant	• Le système de distribution nécessite un nettoyage • Vérifiez le joint entre le tonneau et le coupleur du tonneau pour vous assurer que le coupleur a été installé correctement • Vérifiez qu'il n'y a pas de plis ou d'obstacles dans la conduite d'air ou dans la conduite du distributeur et qu'aucun n'est gelé • Mauvaise technique de tirage
Robinet dégoulinant	• Après chaque versement, assurez-vous que la poignée est remise en position d'arrêt • Le robinet doit être nettoyé
Décharge rapide des bouteilles de CO2	• Assurez le bon raccordement de la conduite d'air au régulateur de CO2 et vérifiez la conduite d'air pour d'éventuelles fuites
Difficulté à manipuler la poignée du robinet	• Le robinet doit être nettoyé • Enlevez la poignée et les écrous de connecteur et inspectez la tige pour détecter d'éventuels dommages
Goût et / ou odeur de bière anormaux	• Le système de distribution nécessite un nettoyage • Vérifiez les tuyaux pour d'éventuelles fuites d'air et assurez-vous que toutes les connexions sont sécurisées et que tous les joints sont en place et en bon état Remplacez le tonneau de bière si la bière a dépassé sa durée de conservation

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

Cet appareil est couvert par la garantie limitée du fabricant. Pour une période d'un an à compter de la date d'achat, le fabricant réparera ou remplacera les pièces de cet appareil qui s'avéreraient défectueuses en raison de vices de matériaux ou de main-d'œuvre, pourvu que l'appareil ait été utilisé dans des conditions normales recommandées par le fabricant.

Conditions de la garantie :

Au cours de la première année, toutes les composantes de l'appareil défectueuses en raison d'un vice de matière ou de fabrication seront réparées ou remplacées gratuitement, à la discrétion du fabricant. L'acheteur devra assumer les frais de déplacement ou de transport.

Exclusions de la garantie :

La garantie ne s'applique pas si des dommages sont survenus pour les raisons suivantes :

- Panne de courant
- Dommages pendant le transport ou le déplacement de l'appareil
- Une mauvaise alimentation en courant comme une basse tension, un câblage défectueux ou des fusibles inadaptés
- Un incident, une altération, une mauvaise utilisation ou un abus de l'usage de l'appareil comme l'utilisation d'accessoires non agréés, une circulation d'air insuffisante dans la pièce ou des conditions d'utilisation anormales (températures extrêmes)
- Utilisation dans des applications commerciales ou industrielles
- Incendie, dégâts d'eau, vol, guerre, émeute, hostilité ou catastrophes naturelles comme les ouragans, inondations, etc.
- Utilisation de la force ou dommages causés par des influences extérieures
- Appareils partiellement ou complètement désassemblés
- Usure excessive par l'utilisateur

Pour obtenir des services :

Pour invoquer la garantie, veuillez avoir la facture d'achat originale indiquant la date d'achat. Après avoir reçu la confirmation que votre appareil est admissible à la garantie, toutes les réparations doivent être effectuées par un atelier de réparation Newair™ agréé. L'acheteur devra assumer les frais de déplacement ou de transport. Les pièces ou appareils de remplacement seront à l'état neuf, reconditionnés ou remis à neuf et sont assujettis à la discrétion du fabricant. Pour obtenir un soutien technique et un service sous garantie, veuillez envoyer un courriel à support@newair.com

Un Nombre en el que Puedes Confiar

La confianza debe ganarse y nosotros nos ganaremos la suya. La felicidad del cliente es el centro de nuestro negocio.

Desde la fábrica hasta el almacén, desde el piso de ventas hasta su hogar, toda la familia Newair se compromete a brindar productos innovadores, un servicio excepcional y asistencia cuando más lo necesite.

Cuente con Newair

Como orgulloso propietario de Newair, bienvenido a nuestra familia. Aquí no hay robots, personas reales enviaron su producto y personas reales están aquí para ayudarlo.

Contáctenos

Por favor contacte a nuestro equipo de atención a clientes antes de realizar una devolución de producto. Estaremos felices de poder ayudar con cualquier pregunta o duda.

Lun-Vie de 8-4 (Hora del Pacífico)

Llame: 1-855-963-9247
Email: support@newair.com
En Línea: www.newair.com

Un miembro de nuestro equipo le responderá dentro de un lapso de 24 hrs.

Síguenos:



Facebook.com/newairusa



Instagram.com/newairusa



YouTube.com/newairusa



Twitter.com/newairusa

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ÍNDICE

Especificaciones Técnicas	51
Registre su Producto en Línea	52
Advertencias e Información de Seguridad.....	53
Ensamblaje e Instalación	56
Instrucciones de Uso	67
Limpieza y Mantenimiento.....	69
Solución de Problemas	70
Garantía del Fabricante	72

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

MODELO No.	NKR058MB00
VOLTAJE:	115v
CORRIENTE:	1.2 A
FRECUENCIA:	60 Hz
RANGO DE TEMPERATURA:	32°F - 75°F
PESO:	124.56 lbs.
DIMENSIONES:	35" Alt x 24" Anch x 24.25" Prof
CAPACIDAD DE ALMACENAMIENTO:	Almacena un (1) Barril para Cerveza Completo o tamaño Pony (60 Litros) Capacidad total de Almacenamiento de 5.8 cu.ft.

REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA

¡Registre su producto Newair en línea hoy!

Aproveche todos los beneficios que ofrece el registro de productos:



Servicio y soporte

Diagnostique y resuelva problemas de servicio de forma más rápida y precisa



Notificaciones

Manténgase actualizado sobre seguridad y actualizaciones del sistema por medio de notificaciones



Promociones especiales

Inscríbase para recibir promociones y ofertas de Newair

Registrar la información de tu producto en línea de forma segura y en menos de 2 minutos:

newair.com/register

Le recomendamos que adjunte una copia de su recibo de compra a continuación y registre la siguiente información, que se encuentra en la placa de identificación del fabricante en la parte posterior de la unidad. Necesitará esta información si es necesario ponerse en contacto con el fabricante para consultas de servicio.

Fecha de Compra: _____

Número de Serie: _____

Número del modelo: _____

ADVERTENCIAS E INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



Antes de utilizar este aparato, debe de ser instalado y posicionado apropiadamente como se describe en este manual, así que lea con cuidado. Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones al usar el aparato, siga las precauciones básicas.

- Enchufe en un tomacorriente con tierra. Bajo ninguna circunstancia remueva la tercera clavija de tierra del cable de corriente proporcionado, no utilice un adaptador, y no utilice una extensión.
- Es recomendado que se utilice un circuito separado que solo sirva al aparato. No utilice tomacorrientes que puedan encenderse o apagarse con un interruptor normal o de cadena.
- Jamás limpie partes del aparato con fluidos inflamables y no guarde o utilice gasolina u otros vapores y líquidos inflamables en las cercanías de este u otros aparatos. Los vapores pueden crear un riesgo de incendio o explosión.
- Desconecte el aparato o desconecte la energía antes de limpiar o dar mantenimiento. De no hacerlo esto puede resultar en un choque eléctrico o muerte.
- No intente reparar o reemplazar ninguna parte de su aparato a menos que sea recomendando específicamente en este manual. Cualquier otro servicio debe de ser remitido a un técnico calificado.



ADVERTENCIA

- Utilice dos o más personas para mover e instalar el aparato. De no hacerlo esto puede resultar en lesiones de espalda u otros.
- Para asegurar la ventilación apropiada de su aparato, el frente de la unidad debe de estar completamente despejado. Escoja un área bien ventilada con temperaturas por encima de 60°F (16°C) y debajo de 90°F (32°C). Esta unidad debe de estar instalada en un área protegida de los elementos, como viento, lluvia, chorros de agua y goteras.
- El aparato no debe de estar localizado junto a estufas, parrillas, u otras fuentes de temperaturas altas o en áreas de frío extremo.
- El aparato debe de ser instalado de acuerdo a códigos locales. Una fuente eléctrica estándar (115 V AC solamente, 60 Hz), con una conexión a tierra apropiada de acuerdo con ordenanzas locales es requerida.
- No tuerza o pellizque el cable de corriente del aparato.
- El tamaño del fusible (o disyuntor) debe de ser de 15 amperes.

- Es importante que el aparato este nivelado en con el fin de que funcione apropiadamente. Talvez requiera hacer varios ajustes para nivelarlo.
- Jamás permita que un niño opere, juegue o gatee dentro del aparato. El atrapamiento y la sofocación infantil no son problemas del pasado, los aparatos desechados aún pueden ser peligrosos. Cuando ya no utilice su dispensador, remueva la puerta y fije las repisas en su lugar para que los niños no puedan escalar fácilmente.
- No utilice limpiadores basados en solventes o abrasivos en el interior ya que puede dañar o descolorar el interior.
- Debido al potencial peligro a la seguridad bajo ciertas circunstancias, es muy recomendado que no se utilice una extensión con este aparato.
- Si el aparato se utilizara en lugares propensos a apagones o sobrecargas eléctricas, se sugiere que utilice un supresor. El supresor que seleccione debe de tener una protección de sobrecarga lo suficientemente alto para proteger el aparato conectado. Daños causados por sobrecargas eléctricas no se consideran un defecto de manufactura y anulara su garantía.
- El cable debe de ser asegurado detrás del aparato y no dejarlo expuesto o colgando para prevenir lesiones accidentales. Jamás desconecte el aparato jalando del cable. Siempre agarre el enchufe firmemente y jale horizontalmente del receptáculo. Repare o reemplace inmediatamente todo cable que se hayan deshilachado o dañado de cualquier otro modo. No utilice cables con fisuras o daños por abrasión sobre él. Al mover el aparato, tenga cuidado de no dañar el cable.
- No utilice este aparato para propósitos ajenos a los de su diseño.
- Este aparato no está destinado para uso por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, a menos que sea bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad.
- No guarde sustancias explosivas o inflamables dentro de la unidad.
- Este aparato está diseñado para utilizarse en ambientes residenciales o similares como:
 1. Areas de Descanso y/o alimentos en oficinas o lugares de trabajo;
 2. Para uso por los huéspedes o clientes en hoteles, moteles y otros ambientes de hospedaje;
 3. Y sus desayunadores, cafeterías o restaurantes;
 4. Eventos, banquetes y ambientes similares no comerciales.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un agente de servicio o persona similar calificada para evitar lesiones y/o daños personales o a la propiedad.

ADVERTENCIA:

Mantenga las aberturas de ventilación dentro de la unidad y/o en la estructura libres de obstrucciones.

ADVERTENCIA:

No use objetos u otros métodos para acelerar el proceso de descongelamiento a menos que sea recomendado en este manual por el fabricante.

ADVERTENCIA:

No dañe el circuito refrigerante.

ADVERTENCIA:

No use otros aparatos eléctricos dentro del compartimento de guardado de esta unidad, a menos que sea recomendado por el fabricante.

PRECAUCION:

Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con la unidad.

PELIGRO:

Riesgo de que los niños queden atrapados. Antes de desechar su unidad:

1. Quite la Puerta de la unidad.
2. Fije las repisas en su lugar para que los niños no puedan trepar dentro de la unidad.

PELIGRO:

No agregue un candado a la unidad, esto puede causar daños o riesgo de que los niños queden atrapados dentro.

Advertencia de Proposición 65 de California: Este producto contiene un químico o químicos conocidos en el Estado de California que pueden provocar cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

La falta de atención a estas advertencias de salud puede resultar en daño extensivo al producto, daño personal serio, o la muerte.

ENSAMBLAJE E INSTALACIÓN

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

ANTES DE UTILIZAR:

- Remueva el empaquetado exterior en interior.
- Antes de conectar la unidad a una fuente de energía, déjelo de pie por aproximadamente 2 horas. Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento del sistema de enfriamiento causados por su manejo durante su traslado.
- Limpie la superficie interior con agua tibia y un trapo suave.
- Este aparato está diseñado para una instalación independiente.
- Coloque la unidad en un suelo plano y solido lo suficientemente fuerte como para soportarlo a capacidad máxima. Para nivelar el aparato, ajuste los pies frontales en la parte inferior de la unidad.
- Al mover su dispensador, no lo incline a más de 45 grados.
- Coloque el aparato lejos de la luz solar directa o cualquier otra fuente de calor (estufas, calentadores, radiadores, etc.). La luz solar directa puede afectar la capa de acrílico o las fuentes de calor pueden causar un incremento en el consumo eléctrico.
- El dispensador debe de ser colocado en un área donde la temperatura ambiental sea menor a 90 grados Fahrenheit y mayor a la temperatura en la que planea guardar sus barriles. Si la temperatura ambiental es menor a la temperatura establecida, la temperatura interna igualara la temperatura ambiental.
- Evite colocar la unidad en áreas húmedas.
- Conecte el dispensador en un tomacorriente exclusivo y bien instalado con tierra. Bajo ninguna circunstancia corte o remueva la tercera punta (de tierra) del cable. Cualquier pregunta respecto a energía o conexión a tierra eléctrica debe de ser dirigido a un electricista certificado o a un centro de servicio a productos autorizado.
- Después de conectar el aparato a un tomacorriente, permita que la unidad se enfríe de 3 a 4 horas antes de colocar un barril o cualquier otro objeto dentro del aparato.

INSTALACIÓN DE RUEDAS

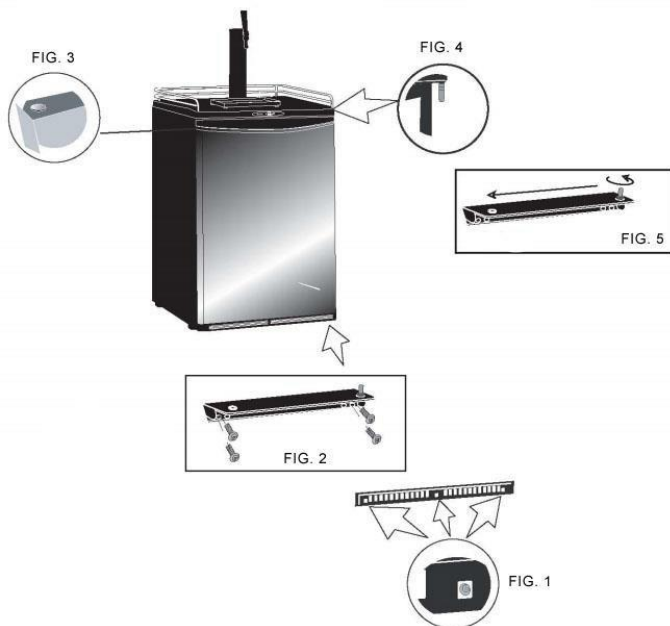
Paso 1: Coloque la unidad de espaldas en el suelo.

Paso 2: Remueva los 4 pies ajustables.

Paso 3: Inserte los tornillos a través de los hoyos de las ruedas, alinee con los hoyos en la unidad, y apriete los tornillos. Las ruedas con frenos deben instalarse en la parte frontal para un acceso rápido.

CAMBIAR LA DIRECCIÓN DE LA PUERTA

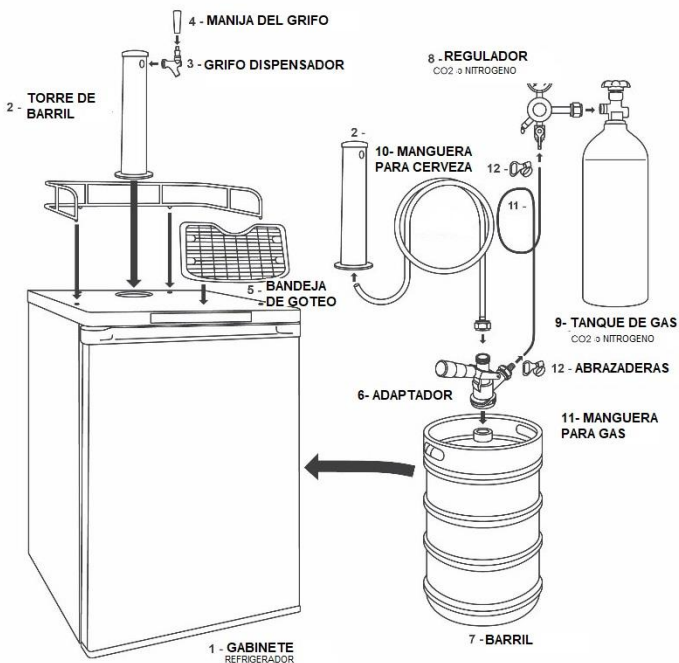
- Paso 1:** Coloque la unidad de espaldas en el suelo.
- Paso 2:** Remueva la placa de protección removiendo los tres tornillos que lo retienen (FIG. 1).
- Paso 3:** Remueva los cuatro tornillos ubicados en la bisagra inferior (FIG. 2).
- Paso 4:** Jale la puerta hacia abajo hasta que se libere del pasillo de bisagra superior.
- Paso 5:** Remueva la cobertura de tornillos del lado superior izquierdo (FIG. 3) e instale en el lado superior derecho del marco de la puerta.
- Paso 6:** Desatornille el pasillo de la bisagra superior (FIG. 4) del lado derecho e instálelo en el lado derecho.
- Paso 7:** Posicione la puerta de vuelta en el gabinete y empuje hacia arriba hasta que el pasillo de la bisagra superior sea insertado en la parte superior de la puerta.
- Paso 8:** Remueva el pasillo de soporte inferior de la puerta y reposicione en la bisagra inferior (FIG. 5).
- Paso 9:** Reinstale el pasillo de soporte inferior en el lado derecho de la puerta.
- Paso 10:** Asegúrese de alinear la puerta y el gabinete antes de apretar los tornillos de la bisagra inferior al gabinete.
- Paso 11:** Reinstale la placa de protección.



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Resumen de la Instalación

El diagrama a continuación muestra en resumen como se verá su dispensador una vez ensamblado. Lea las siguientes secciones cuidadosamente y siga instrucciones detalladas paso-a-paso de como ensamblar su unidad.



Instalación de Ruedas

1. Antes de empezar, asegúrese de que la unidad este vacía – incluyendo las repisas removibles.
2. Después, incline cuidadosamente su dispensador sobre un lado.
3. Conecte las ruedas del gabinete atornillando cada soporte metálico en uno de los cuatro orificios para ruedas.
4. Las ruedas con frenos deberán ser puestas en la parte frontal y requieren arandelas.
5. Cuando termine, pare su unidad cuidadosamente.

Instalación de Soporte de Cilindro de CO2

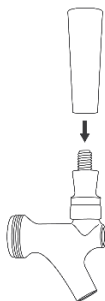
1. Empareje los orificios en el soporte con los tornillos que sobresalen de la parte trasera del gabinete.
2. Deslice el soporte hacia abajo y ajústelo en su lugar.
3. No necesita herramientas, simplemente alinee los orificios con los tornillos y empuje firmemente hacia abajo.
4. Coloque su cilindro de CO2 lleno en el soporte. (Nota: También puede poner el cilindro de CO2 en el soporte dentro del gabinete)



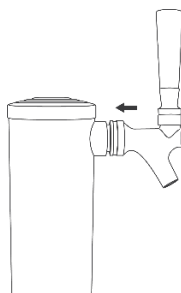
Instalación de Grifo de Acero Inoxidable

1. Atornille la manija negra en el grifo (1), después atornille el grifo en el adaptador al frente de la torre (2).
2. Asegúrese de que grifo este en posición vertical con la manija negra mirando al techo, y de que el grifo este atornillado firmemente.

①



②



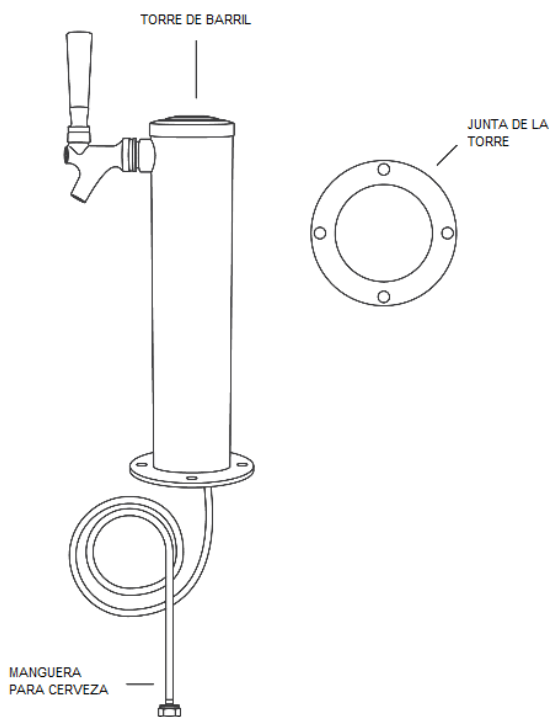
Instalación de Torre de Cerveza

Instalación de la Junta de la Torre

Antes de instalar la torre de cerveza, posicione la junta de goma directamente encima del gabinete alineando los cuatro orificios en la junta con los cuatro orificios en el gabinete.

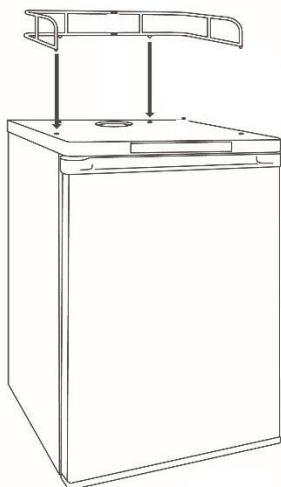
Instalación de la Torre de Cerveza

1. Remueva el tapón girándolo y jalándolo. (Nota: Guárdelo si decide posteriormente en convertir su unidad en un refrigerador.)
2. Desenrede la manguera para cerveza (manguera transparente) e inserte la manguera y la tuerca de mariposa por el orificio en la parte superior.
3. Coloque la torre de cerveza encima de la junta y asegúrese de posicionar el grifo de barril de modo que este alineado con el frente del gabinete.



Instalación de Barandilla

- Tome la barandilla y coloque sus pies en los orificios guía en la parte superior del gabinete.
- Atornille la barandilla en su lugar utilizando los tornillos proporcionados.

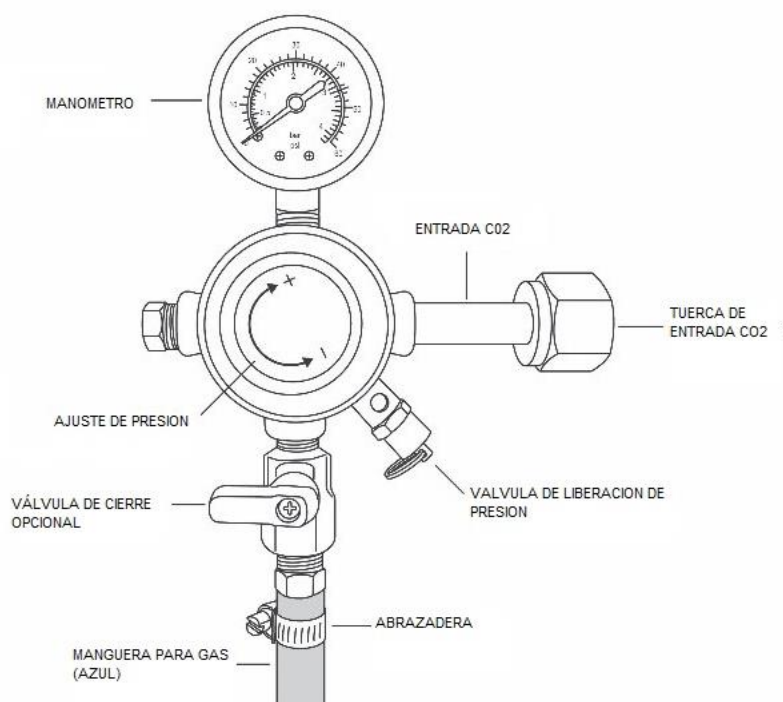


Instalación de Regulador de CO2

El propósito del regulador de CO2 es permitir que pueda controlar el gas fluyendo del cilindro al barril. Así es como se instala:

1. Conecte el regulador de CO2 al cilindro girando la tuerca reguladora a la válvula del cilindro, asegurándose de que una arandela esté insertada de forma segura antes de conectar la tuerca.
2. Apriete tuerca de entrada de CO2 utilizando una llave inglesa ajustable (no incluida) para asegurarse de que no haya fugas.
3. Una vez que esté listo para pinchar su barril (revisar página 63), abra la manilla de ajuste de presión.
4. El manómetro de presión monitorea presiones bajas del barril y debe de ser ajustado a 10-12 PSI.

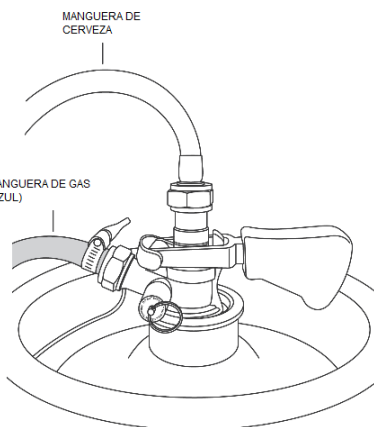
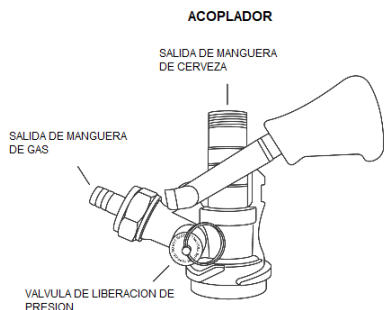
Nota: Si el PSI llega a ser mayor de 12, utilice la válvula de liberación de presión para bajar el exceso de CO2 retenido en el regulador.)



Instalación de Acoplador

Inserte el acoplador del barril en el cuello del barril de cerveza y gire en sentido de las manecillas del reloj para asegurarlo en su lugar, asegurándose de que el acoplador del barril este cerrado (manija arriba).

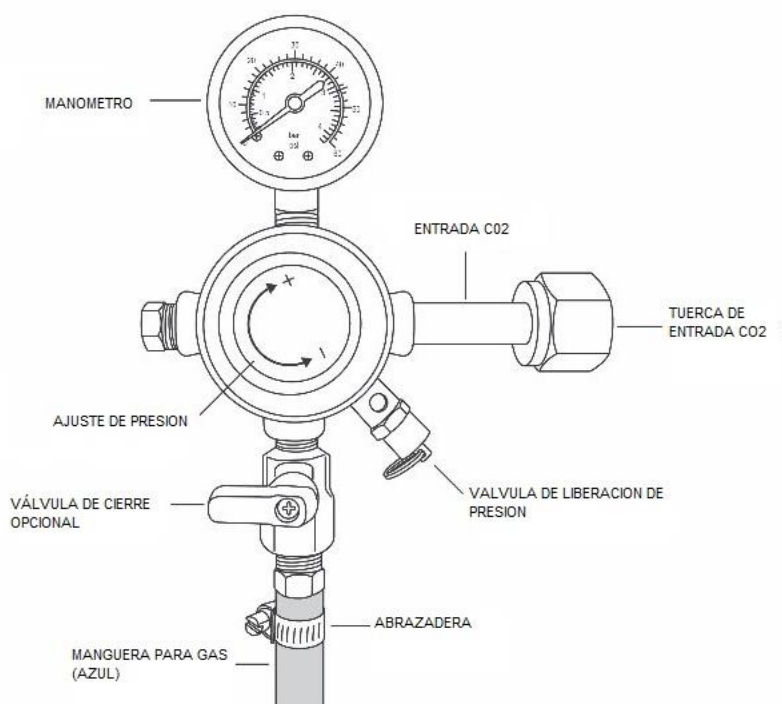
Nota: No coloque el acoplador abierto (manija abajo) hasta que haya armado completamente el dispensador. (revisar página 63)



Instalación de Manguera de Gas y de Cerveza

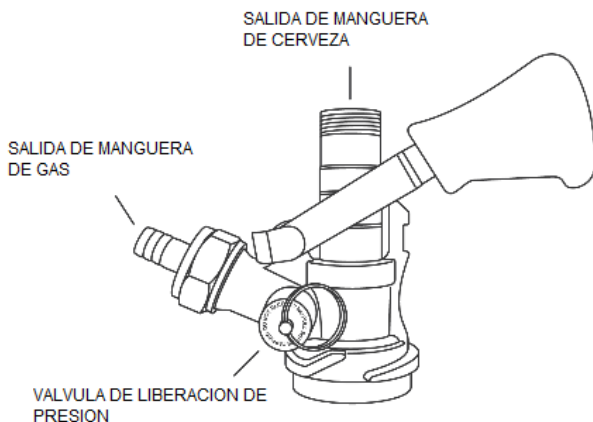
Instalación de la Manguera de Gas al Regulador

1. Conecte una de las puntas de la manguera de gas (manguera azul) a la conexión en el regulador de CO2.
2. Asegure la manguera apretando la abrazadera de acero ya conectado a la línea. Utilice pinzas /destornillador para apretar el abrazador y asegúrese de revisar por fugas en esta área una vez que el CO2 este fluyendo hacia fuera del cilindro.
3. Remueva uno de los dos tapones en la parte posterior del gabinete girándolo y jalándolo. (Nota: Guárdelo si decide colocar su cilindro de CO2 en el interior del gabinete.)
4. Alimente la otra punta de la manguera de gas a través de la abertura y conéctelo al acoplador (revise los siguientes pasos).



Instalación de Acoplador de Manguera de Gas

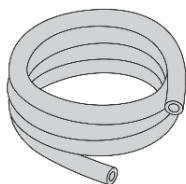
1. Conecte la otra punta de la manguera de gas (azul) a la entrada de gas en el acoplador del barril.
2. Asegure la línea apretando la abrazadera de acero ya conectado a la manguera. Utilice pinzas /destornillador para apretar el abrazador y asegúrese de revisar por fugas en esta área una vez que el CO2 este fluyendo hacia fuera del cilindro.



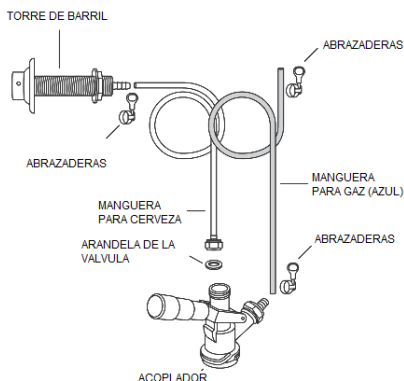
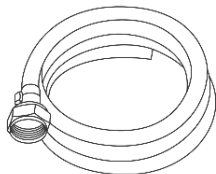
Instalación de manguera de Cerveza

1. Coloque la arandela de la válvula entre la salida de la manguera de cerveza en el acoplador y la tuerca en la punta de la manguera de cerveza.
2. Apriete la tuerca en la manguera de cerveza a la entrada de cerveza en el acoplador del barril.
3. Asegure la manguera apretando la abrazadera de acero ya conectado a la manguera. Utilice pinzas /destornillador para apretar el abrazador y asegúrese de revisar por fugas en esta área una vez que el CO2 este fluyendo hacia fuera del cilindro.

MANGUERA PARA GAS (AZUL)



MANGUERA PARA CERVEZA



Instalando el Barril de Cerveza y el Soporte de Barril

El soporte del barril es requerido al utilizar barriles de 30 litros (barril de ¼) estilo “pony” solamente. Para instalarlo:

1. Posicione el soporte del barril directamente frente al gabinete del dispensador abierto.
2. Utilizando una técnica de levantamiento apropiada, levante el barril de cerveza cuidadosamente por las manijas del barril y colóquelo encima del soporte del barril.
3. Coloque sus rodillas detrás del soporte del barril y agarre las manijas del soporte.
4. Levante el frente del soporte del barril para que la orilla frontal del soporte descansa en la orilla frontal del refrigerador de barriles.
5. Agarre las manijas frontales del soporte y deslice cuidadosamente hacia el interior del gabinete refrigerador.

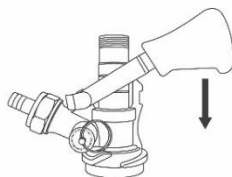
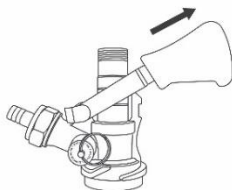


Pinchando el Barril

1. Tire de la manija del grifo hacia fuera del acoplador del barril (1).
2. Empuje hacia abajo hasta que se ajuste en su posición (2) y su barril estará pinchado.

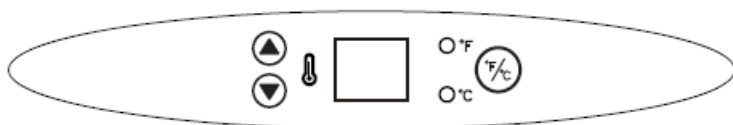
①

②



INSTRUCCIONES DE USO

El dispensador debe de ser colocado en un área donde la temperatura ambiental sea de entre 32-100 grados Fahrenheit (0-38°C). Si la temperatura ambiental es superior o inferior a este rango, el rendimiento de la unidad puede ser afectado. Por ejemplo, colocar la unidad en un frío extremo o condiciones calurosas puede causar fluctuaciones en la temperatura interior.



Cuando conecte por primera vez su dispensador Newair, la pantalla LED mostrará la temperatura actual del interior del gabinete en Fahrenheit y el termostato estará establecido en 41 grados Fahrenheit (5 grados Celsius). El panel de operación incluye varias funciones para operar y controlar la temperatura del dispensador:

Presione los botones   una vez para entrar en modo de PROGRAMACIÓN; la pantalla LED empezara a parpadear y mostrara la temperatura establecida anteriormente, mostrando que la temperatura esta lista para ser ajustada

Cada pulsación de los botones   incrementará o disminuirá incrementalmente por un grado Fahrenheit o Celsius hasta que se llegue a la temperatura deseada, entre 32-75 grados Fahrenheit (0-24 grados Celsius)
NOTA: Después de que un botón es presionado, la pantalla parpadeara por 5 segundos antes de volver a mostrar la temperatura interior del gabinete.

Presione el botón  para alternar la pantalla entre Fahrenheit y Celsius; la luz adyacente correspondiente se iluminará mostrando qué modo de temperatura se ha seleccionado para mostrar

Si va a salir de vacaciones, puede dejar el dispensador operando durante sus vacaciones por menos de tres semanas. Si el aparato no será utilizado por varios meses, se recomienda remover todos los artículos y apagar el aparato. Limpie y seque el interior profundamente. Para prevenir el crecimiento de moho, deje la puerta ligeramente abierta, bloqueando la entrada de ser necesario.

POR FAVOR TOME NOTA: En el evento de una falla de energía, cualquier modificación a los ajustes serán perdidos y los valores por defecto serán restaurados una vez que la energía regrese.

TEMPERATURA DE LA CERVEZA

Una temperatura correcta y consistente es importante al guardar y servir cerveza de barril. La cerveza se empezará a congelar a los 27 grados Fahrenheit (-2 grados Celsius), así que es importante que seleccione y mantenga la temperatura en el interior del gabinete de su dispensador. La temperatura óptima para servir cerveza es de entre 36y 40 grados Fahrenheit (2-4 grados Celsius). Las temperaturas muy altas o bajas pueden causar una pérdida de sabor o modificaciones al mismo, y problemas al servir. Monitoree periódicamente la temperatura en el interior de su dispensador y ajuste de ser necesario, mantenga la puerta del gabinete refrigerador cerrada el mayor tiempo posible para evitar fluctuaciones de la temperatura.

RECOMENDACIONES PARA SERVIR SU CERVEZA

Si la cerveza sale con mucha espuma al server por primera vez, significa que mucho CO₂ se ha acumulado antes de conectar el dispensador. Asegúrese que la válvula de presión tenga un nivel de presión de entre 10-12. Para liberar el exceso de CO₂, jale la válvula de liberación de presión en el regulador de CO₂ y el acoplador al mismo tiempo. Esto resultara en menos espuma al seguir sirviendo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

MANTENIMIENTO DEL DISPENSADOR

- La acumulación de hielo se derretirá automáticamente, así que no es necesario descongelar el refrigerador.
- El agua del descongelamiento se recolecta y pasa por un drenaje de salida en la pared posterior a un cazo situado encima del compresor, donde se evaporará.
- Si no tiene planeado utilizar el aparato por un periodo de tiempo extendido, desconecte el cable de corriente, limpie el aparato, y deje la puerta ligeramente abierta para prevenir el crecimiento de moho dentro del gabinete.

LIMPIEZA DEL DISPENSADOR

- Apague y desconecte el aparato, y remueva todos los artículos.
- Limpie las superficies interiores con una solución de agua caliente y bicarbonato de sodio. La solución debe de ser de alrededor de 2 cucharadas de bicarbonato de sodio por cada cuarto de galón de agua.
- Limpie las repisas con una solución detergente suave.
- Seque el exceso de agua con una esponja o trapo cuando limpie el área de controles, o cualquier parte eléctrica.
- Limpie el exterior del gabinete con agua caliente y un detergente liquido suave. Lave y seque con un trapo suave limpio.
- Limpie el polvo de la parrilla frontal y posterior dos veces al año. Asegúrese de que el aparato este apagado antes de limpiarlo.
- Se recomienda limpiar totalmente la unidad cada año para maximizar la vida del producto.

MOVER EL DISPENSADOR

- Remueva el barril y cualquier otro artículo que se encuentre dentro de la unidad.
- Asegure con cinta adhesiva todos os objetos sueltos (repisas) dentro de su aparato y cierre la puerta con cinta.
- Suba los pies ajustables para evitar daños.
- Asegúrese de que el aparato se mantenga asegurado y en una posición durante su transporte.
- Proteja el exterior del aparato con una manta o un objeto similar.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Hay muchos problemas comunes que puede experimentar con su dispensador que pueden ser resueltos fácilmente, sin tener que hacer una llamada de servicio. Pruebe los consejos a continuación para resolver los problemas que pueda estar sufriendo su unidad:

Problema	Causa Posible
Formación excesiva de espuma	• Si el barril fue movido recientemente, déjelo reposar por un mínimo de dos (2) horas antes de pinchar el barril • Verifique que el regulador de presión del CO2 se encuentre entre 10-12 PSI • Asegúrese de que el refrigerador de barril opere entre 36-40 grados Fahrenheit • Si el barril de cerveza ha sido expuesto a un ambiente caliente por un periodo extendido de tiempo, dele suficiente tiempo para enfriarse antes de intentar servir • Si la presión se ha acumulado, active la válvula de liberación de presión ubicado en el acoplador del barril por 3 segundos • Técnica para servir inapropiada
Cerveza sin gas y sin espuma	• Verifique que el regulador de presión del CO2 diga entre 10-12 PSI • La vidriería no está limpia o tiene aceites que disuelven la formación de gas • Asegúrese que todas las temperaturas y ajustes correctos sean utilizados para mangueras de cinco (5) pies de largo • Rellene el cilindro de CO2 de ser necesario
No hay flujo de cerveza desde el dispensador	• Asegúrese que el cilindro de CO2 y la válvula reguladora estén abiertas • Rellene el cilindro de CO2 de ser necesario • Reemplace el barril si esta vacío • Verifique que no haya obstrucciones en la línea de aire o en la línea para dispensar y que ninguna este congelada • Verifique que todas las conexiones estén aseguradas y selladas y de que este en una buena condición

Problema	Causa Posible
Chorro irregular	• El sistema de dispensación requiere de limpieza • Revise el sello entre el barril y el acoplador para asegurarse de que el acoplador ha sido instalado apropiadamente • Verifique que no haya obstrucciones en la línea de aire o en la línea para dispensar y que ninguna este congelada. • Técnica para servir inapropiada
Grifo chorreante	• Después de servir, asegúrese que la manija regrese a la posición de cerrado • El grifo requiere de limpieza
Descarga rápida del cilindro de CO2	• Asegúrese de que haya una conexión apropiada de la línea de aire al regulador de CO2 y verifique la línea de aire por posibles fugas
Dificultad al manipular la manija del grifo	• El grifo requiere de limpieza • Remueva la tuerca de la manija y el conector en inspeccione por posibles daños
Sabor y/u olor anormal en la cerveza	• El sistema de dispensación requiere de limpieza • Revise las mangueras por posibles fugas de aire, y asegúrese que todas las conexiones estén aseguradas y de que los sellos se encuentren en una buena condición • Reemplace el barril de cerveza si ha excedido su vida útil

GARANTIA DEL FABRICANTE

Este aparato está cubierto por una garantía limitada del fabricante. Durante un año a partir de la fecha original de compra, el fabricante reparará o reemplazará cualquier pieza de este electrodoméstico que demuestre tener defectos de materiales y mano de obra, siempre que el electrodoméstico se haya utilizado en las condiciones de funcionamiento normales previstas por el fabricante.

Términos de garantía:

Durante el primer año, cualquier componente de este electrodoméstico que se encuentre defectuoso debido a los materiales o la mano de obra será reparado o reemplazado, a discreción del fabricante, sin cargo para el comprador original. El comprador será responsable de los gastos de traslado o transporte.

Exclusiones de garantía:

La garantía no se aplicará si el daño es causado por cualquiera de los siguientes:

- Fallo de alimentación
- Daños durante el transporte o al mover el aparato
- Suministro de energía inadecuado, como bajo voltaje, cableado doméstico defectuoso o fusibles inadecuados
- Accidente, alteración, mal uso o abuso del aparato como el uso de accesorios no aprobados, circulación de aire inadecuada en la habitación o condiciones de funcionamiento anormales (temperaturas extremas)
- Uso en aplicaciones comerciales o industriales
- Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidad o casos fortuitos como huracanes, inundaciones, etc.
- Uso de fuerza o daño causado por influencias externas
- Aparatos parcial o totalmente desmontados
- Exceso de desgaste por parte del usuario

Obtención del servicio:

Cuando haga un reclamo de garantía, tenga disponible la factura de compra original con la fecha de compra. Una vez confirmado que su electrodoméstico es elegible para el servicio de garantía, todas las reparaciones serán realizadas por un centro de reparación autorizado de Newair™. El comprador será responsable de los gastos de traslado o transporte. Las piezas y / o unidades de reemplazo serán nuevas, refabricadas o reacondicionadas y están sujetas a la discreción del fabricante. Para soporte técnico y servicio de garantía, envíe un correo electrónico a support@newairusa.com.